

CRONICAS SUTIYOQ PUNTA KAQ LIBRO

Cronicaswan sutichasqa kay iskay librokunaqa mana llapanta willawaspanchikpas kaqlamantam willakun Samuelpa libronkunapi chaynataq Reykunamanta Willakuq librokunapi kaqkunamanta. Kay librokunaqa yapamantam willakun Rey Davidpa hinaspa Rey Salomonpa wakin rurasqankunamanta. Willakuntaqmi templomantapas, sacerdotekunamantapas chaynataq Diosta imaynam adoranamantapas. Kargam reykuna Israel runakunapa yupaychasqan Tayta Diosmanta mana rakikuqkuna, sasachakuy tiempokunapipas payllamaa hapiipakuq reykuna, paykunam karqa Josafat, Ezequias hinaspa Josias. Israel nacionman otaq Juda nacionman desgracia hamuptimpas Israel runakunaman prometesqankunatam Tayta Diosqa cumplirqa, chayraykum templopi Diospaq chuya serviciokuna rurayninkupas mana taniq karqa.

Kay libroqa iskay parteman rakisqam kanman:

Punta kaq partem willakun Israel castakunapa ñawpaq abuelonkunapa listasqa sutmantawan Rey Saulpa wañukusqanmanta (1-10).

Iskay kaq parteñataqmi willakun Rey Davidpa gobiernasqanmanta, sasachakuykunapi kasqanmanta hinaspa tukuy allin rurasqankunamanta, willakuntaqmi Rey Salomon templota rurachinanpaq tukuy imakunata Rey Davidpa alistasqanmantapas (11-29).

Adanpa mirayninkunamanta

(Gn 5:1-32)

1 ¹Adanpa churinmi karqa Set, Setpa churinñataq Enos.

²Enospa churinmi karqa Cainan, Cainanpa churinñataqmi karqa Mahalaleel, Mahalaleelpa churinñataq Jared. ³Jaredpa churinmi karqa Enoc, Enocpa churinñataqmi karqa Matusalen, Matusalenpa churinñataq Lamec. ⁴Lamecpa churinmi karqa Noey.

Noeypa mirayninkunamanta

(Gn 10:1-32)

Noeypa churinkunam karqa Sem, Cam hinaspa Jafet. ⁵Jafetpa mirayninmi karqa Gomer, Magog, Madai, Javan, Tubal, Mesec hinaspa Tiras. ⁶Gomerpa mirayninmi karqa Askenaz, Rifat hinaspa Togarma. ⁷Javanpa mirayninmi karqa Elisa, Tarsis, Quitim hinaspa Roda lawpi *yachaqkuna.

⁸Cam sutiyoq runapa mirayninmi karqa Cus casta runakuna, Egipto casta runakuna, Fut casta runakuna hinaspa Canaan casta runakuna. ⁹Cuspa mirayninmi karqa Seba casta runakuna, Havila casta runakuna, Sabta casta runakuna, Raama casta runakuna hinaspa Sabteca casta runakuna. Raamapa mirayninñataqmi karqa Sebapiwan Dedan.

¹⁰Cuspa mirayninmi karqa Nimrod. Paymi kay pachäpi valeroso runa rikurirurqa.

¹¹Egipto casta runakunam karqa Lud casta runakuna, Anam casta runakuna, Lehab casta runakuna, Naftuh casta runakuna, ¹²Patrus casta runakuna, Casluh casta runakuna chaynataq Caftor casta runakuna. Paykunamanta miramuqmi karqa Filistea runakuna.

¹³Canaanpa piwi churinmi karqa Sidon, sullkañataq Het. ¹⁴Canaanpa miray-ninñataqmi karqa Jebus casta runakuna, Amor casta runakuna, Gerges casta runakuna, ¹⁵Hiv casta runakuna, Arac casta runakuna, Sin casta runakuna,

¹⁶Arvad casta runakuna, Zemar casta runakuna hinaspa Hamat casta runakuna.

¹⁷Sempa mirayninmi karqa Elam casta runakuna, Asur casta runakuna, Arfaxad casta runakuna, Lud casta runakuna hinaspa Aram casta runakuna. Arampa miraynimmi karqa Uz casta runakuna, Hul casta runakuna, Geter casta runakuna hinaspa Mas casta runakuna. ¹⁸Arfaxadpa mirayninmi karqa Sala, Salapa churinñataq Heber. ¹⁹Heberpam karqa iskay churinkuna, huknинmi karqa Peleg, Pelegwanmi suticharqaku paypa tiempopni allpa rakinakurusqanrayku, Pelegpa wawqenpa sutinmi karqa Joctan. ²⁰Joctanpa churinkunam karqa Almodad, Selef, Hazar-mavet, Jera, ²¹Adoram, Uzal, Dicla, ²²Obal, Abimael, Seba, ²³Ofir, Havila hinaspa Jobab. Llapallankum karqa Joctanpa churinkuna.

Sempa mirayninmanta

(Gn 11:10-26)

²⁴Sempa mirayninmi karqa Arfaxad, Arfaxadpa mirayninñataq Sala, ²⁵Salapa churinmi karqa Heber, Heberpa churinñataq Peleg, Pelegpa churinñataq Reu.

²⁶Reupa churinmi karqa Serug, Serugpa churinñataq Nacor, Nacorpa churinñataq Tarey. ²⁷Tareypa churinmi karqa Abram. Paypa qepa sutinmi karqa Abraham.

Abrahampa mirayninmanta

(Gn 25:1-6, 12-18)

²⁸Abrahampa churinkunam karqa Isaacpiwan Ismael. ²⁹Ismaelpa mirayninñataqmi karqa piwi churin Nebaiot, payman qatiqkunañataqmi karqa Cedar, Adbeel, Mibsam, ³⁰Misma, Duma, Massa, Hadad, Tema, ³¹Jetur, Nafis hinaspa Cedema. Paykunam karqa Ismaelpa churinkuna.

³²Ceturam karqa Abrahampa compañeran. Paymi wachakurqa Zimramta, Jocsanta, Medanta, Madianta, Isbacta hinaspa Sua sutiyoq runata. Jocsanpa churinkunam karqa Sebapiwan Dedan. ³³Madianpa churinkunam karqa Efa, Efer, Hanoc, Abida hinaspa Elda. Llapallankum karqa Ceturapa mirayninkuna.

Esaupa mirayninmanta

(Gn 36:1-43)

³⁴Abrahampa churinmi karqa Isaac, Isaacpa churinkunatañataq Esaupiwan Israel. ³⁵Esaupa churinkunam karqa Elifaz, Reuel, Jeus, Jaalam hinaspa Corey.

³⁶Elifazpa churinkunam karqa Teman, Omar, Zefo, Gatam hinaspa Cenaz. Timnañañataqmi wachakurqa Elifazpa churin Amalecta. ³⁷Reuelpa churinkunam karqa Nahat, Zera, Sama hinaspa Miza.

³⁸Seir casta runakunam karqa Lotan, Sobal, Zibeon, Ana sutiyoq runa, Dison, Ezer hinaspa Disan. ³⁹Lotanpa churinkunam karqa Horipiwan Hemam. Timnañañataqmi karqa Lotanpa panin. ⁴⁰Sobalpa churinkunam karqa Alvan, Manahat, Ebal, Sefo hinaspa Onam. Zibeonpa churinkunam karqa Ajapiwan Ana sutiyoq runa.

⁴¹Anapa churinmi karqa Dison, Disonpa churinkunañataqmi karqa Hemdan,

Eshan, Itran hinaspa Queran. ⁴²Ezerpa churinkunam karqa Bilhan, Zaavan hinaspa Jaacan sutiyoq runa. Disanpa churinkunam karqa Uzpiwan Aran.

Edom nacionpi reykunamanta

⁴³Israelpa mirayninkunapi manaraq rey gobiernachkaptinmi Edom nacionpi gobiernarqa kay reykuna: Beorpap churin Bela, paypa llaqtanpa sutimmi karqa Dinaba. ⁴⁴Bela wañuruptinñataqmipaypa rantiñpi gobiernarqa Zerapa churin Jobab. Jobabqqa karqa Bozra llaqtamanta kaqmi. ⁴⁵Jobab wañuruptinñataqmipaypa rantiñpi gobiernarqa Teman lawmanta Husam. ⁴⁶Husam wañuruptinñataqmipaypa rantiñpi gobiernarqa Bedadpa churin Hadad. Paymi vencerurqa Madian runakunata Moabpa allpanpi peleaspa. Hadadpa llaqtanmi karqa Avit. ⁴⁷Hadad wañuruptinñataqmipaypa rantiñpi gobiernarqa Masreca llaqtayoq Samla. ⁴⁸Samla wañuruptinñataqmipaypa rantiñpi gobiernarqa Rehobot llaqtayoq Saul. Chay Rehobot llaqtam karqa Eufrates Mayupa patanpi. ⁴⁹Saul wañuruptinñataqmipaypa rantiñpi gobiernarqa Acborpa churin Baal-hanan. ⁵⁰Baal-hanan wañuruptinñataqmipaypa rantiñpi gobiernarqa Pau llaqtayoq Hadad. Hadadpa warminmi karqa Matredpa wawan Mehetabel. Matredñataqmipaypa Mezaabpa warmi churin.

⁵¹Hadad wañuruptinña Edom nacionpi kamachikuqkunam karqa Timna, Alva, Jetet, ⁵²Aholibama, Ela, Pinon, ⁵³Cenaz, Teman, Mibzar, ⁵⁴Magdiel hinaspa Iram. Paykunamá karqaku Edom nacionpi kamachikuqkuna.

Israelpa mirayninmanta

(Gn 35:22-26)

2 ¹Israelpa churinkunam karqa Ruben, Simeon, Leviy, Juda, Izacar, Zabulon, ²Dan, Josey, Benjamin, Neftaliy, Gad hinaspa Aser.

Judapa mirayninmanta

³Judapa churinkunam karqa Er, Onan hinaspa Sela. Paykunapa mamankum karqa Canaan casta Sua sutiyoq runapa churin. Judapa piwi churin Er sutiyoq runam ichaqa karqa mana allin ruraq chaymi Tayta Dios wañurachirqa. ⁴Judapa llumchuyin Tamarmi wachakururqa Judapa churinkunata. Paykunam karqa Farresipwan Zera. Judapa llapallan churinkunam karqa pichqa.

⁵Farespa churinkunam karqa Hezronpiwan Hamul. ⁶Zerapa churinkunam karqa Zimri, Etan, Heman, Calcol hinaspa Darda. Llapankuqa pichqam karqaku.

⁷Carmipa churinmi karqa Acar. Paymi Israel castaman hatun llakikuya apaykamurqa Tayta Diospaq rakisqata suwakuruspan. ⁸Etanca churinmi karqa Azarias. ⁹Hezronpa churinkunam karqa Jerameel, Ram hinaspa Quelubai.

¹⁰Rampa churinmi karqa Abinadab, Abinadabpa churinñataq Naason. Paymi karqa Judapa mirayninkunapi kamachikuq. ¹¹Naasonpa churinmi karqa Salma, Salmapa churinñataq Booz. ¹²Boozpa churinmi karqa Obed, Obedpa churinñataq Isai. ¹³Isaipa piwi churinmi karqa Eliab. Eliabmanñataqmipatirqa Abinadab, Abinadabpa sullkanñataqmipaypa Simea. ¹⁴Simeapa sullkanñataqmipaypa Natanael, Natanaelpa sullkanñataq Radai. ¹⁵Radaipa sullkanñataqmipaypa Ozem, Ozempa sullkanñataq David. ¹⁶Paykunapa paninkunam karqa Sarviapiwan Abigail. Sarviapa wawankunam karqa Abisai, Joab hinaspa Asael, kimsam paykunapa karqaku. ¹⁷Abigailmi wachakururqa Ismael casta Jeterpa churin Amasata.

¹⁸Hezronpa churinmi karqa Caleb. Paypa iskay warminkunam karqa Azubapiwan Jeriot. Paykunapa wawankunam karqa Jezer, Sobab hinaspa Ardon. ¹⁹Azuba

wañuruptinmi Caleb casarakururqa Efratawan. Paymi wachakurqa Hurta.

²⁰Hurpa churinmi karqa Uri, Uripa churinñataq Bezaleel.

²¹Hezronmi soqta chunka watanpiña Maquirpa churinwan casarakururqa, Maquirmi karqa Galaadpa taytan. Hezronpa warminmi wachakurqa churin Segubta. ²²Segubpa churinmi karqa Jair, Jairmi munaychakurqa Galaad law iskay chunka kimsayoq llaqtakunapi. ²³Gesur nacionpa tropankunapiwan Aram nacionpa tropankunam ichaq Jairpa llaqtankunata dueñochakurqraku. Dueñochakurqrakutaqmi Kenat llaqtatapas llaqtachankunatawan. Lliwmi karqa soqta chunka llaqtakuna. Chay llaqtakunapi *yachaqkunam karqaku Galaadpa taytan Maquirpa mirayninkuna.

²⁴Caleb-efrata llaqtapi Hezron wañuruptinmi Hezronpa warmin Abias wachakurqa wawan Asurta. Asurmi karqa Tecoa llaqtata hatarichiq.

²⁵Hezronpa piwi churin Jerameelpa churinkunam karqa Ram, paymi karqa piwi churin, paymanñataqmi qatirqa Buna, Orem, Ozem hinaspa Ahias. ²⁶Jerameelpa huknin warminmi karqa Atara sutyoq. Paymi Onampa maman karqa.

²⁷Jerameelpa piwi churin Rampa churinkunam karqa Maaz, Jamin hinaspa Equer. ²⁸Onampa churinkunañataqmi karqa Samaipiwan Jada.

Samaipa churinkunañataqmi karqa Nadabpiwan Abisur. ²⁹Abisurpa warminmi karqa Abihail. Paymi wachakurqa Ahbantawan Molidta.

³⁰Nabadpa churinkunam karqa Seledpiwan Apaim. Seledmi wañururqa mana churiyoq. ³¹Apaimpa churinmi karqa Isi, Isipa churinñataq Sesan, Sesanpa churinñataq Ahlai.

³²Samaipa wawqen Jadapa churinkunam karqa Jeterpiwan Jonatan. Jetermi wañururqa mana churiyoq. ³³Jonatanpa churinkunam karqa Peletpiwan Zaza. Paykunam karqa Jerameelpa mirayninkuna.

³⁴Sesanpa churinkunaqa karqa warmikunallam, manam qari churinqa karqa-chu. Ichqaq kapurqam Jarha sutyoq Egipto nacionniyoq sirvienten. ³⁵Sesanmi sirvienten Jarhata casarachirqa warmi churinwan hinaptinmi pay wachakurqa wawan Ataita. ³⁶Ataipa churinmi karqa Natan, Natana pa churinñataq Zabad. ³⁷Zabadpa churinmi karqa Eflal, Eflalpa churinñataq Obed. ³⁸Obedpa churinmi karqa Jehu, Jehupa churinñataq Azarias. ³⁹Azariaspa churinmi karqa Heles, Helespa churinñataq Elasa. ⁴⁰Elasapa churinmi karqa Sismai, Sismaipa churinñataq Salum. ⁴¹Salumpa churinmi karqa Jecamias, Jecamiaspa churinñataq Elisama.

⁴²Jerameelpa wawqen Calebpa piwi churinmi karqa Mesa, Mesam karqa Zif llaqtata hatarichiq. Mesapa sullkanmi karqa Hebronpa taytan Maresa. ⁴³Hebronpa churinkunam karqa Corey, Tapua, Requem hinaspa Sema. ⁴⁴Semapa churin Rahanmi karqa Jorcoam llaqtata hatarichiq, Requempa churinñataqmi karqa Samai. ⁴⁵Samaipa churinmi karqa Maon, paymi Bet-sur llaqtata hatarichirqa.

⁴⁶Calebpa compaíeran Efam wachakurqa Haranta, Mosata hinaspa Gazeza. Haranpa churinpas Gazez sutyoqmi karqa.

⁴⁷Jahdaipa churinkunam karqa Regem, Jotam, Gesan, Pelet, Efa hinaspa Saaf.

⁴⁸Calebpa huknin compaíeran Maacam wachakurqa Sebertawan Tirhanata. ⁴⁹Wachakurqataqmi Madmana llaqtata hatarichiq Saaf sutyoq runatapas chaynataq Macbena hinaspa Gibeal llaqtata hatarichiq Sevatapas. Calebpa warmi churinmi karqa Acsa.

⁵⁰Calebpa mirayninkuna otaq warmin Efratapa piwi wawan Hurpa churinkunam karqa Quiriat-jearim llaqtata hatarichiq Sobal, ⁵¹Belen llaqtata hatarichiq Salma hinaspa Bet-gader llaqtata hatarichiq Haref.

⁵²Quiriat-jearim llaqtata hatarichiq Sobalpa churinkunam karqa Haroe sutyoq runa hinaspa Manahat llaqtapi *yachaq parten runakuna. ⁵³Quiriat-jearim llaqtapi yachaq castakunam karqa Itra casta runakuna, Fut casta runakuna, Suma casta runakuna hinaspa Misra casta runakuna. Paykunamanta miramuqkunam Zora llaqtayoqkuna chaynataq Estaol llaqtayoqkuna.

⁵⁴Salmapa churinkunam karqa Belen llaqtayoqkuna, Netofa llaqtayoqkuna, Atrot-bet-joab llaqtayoqkuna, Manahat llaqtapi *yachaq parten runakuna hinaspa Zora llaqtayoqkuna. ⁵⁵Jabes llaqtapi qellqaqkunapa ayllunkunam karqa Tira casta runakuna, Simea casta runakuna hinaspa Suca casta runakuna. Paykunam karqa-ku Cain castakuna otaq Recab casta runakunapa abuelon Hamatpa mirayninkuna.

Davidpa churinkunamanta

(2 S 3:2-5. 5:13-16. 1 Cr 14:3-7)

3 ¹Hebron llaqtapi David kachkaptinmi nacerqa churinkuna. Piwi churinmi karqa Amnon. Paymi karqa Jezreel llaqtayoq Ahinoampa wawan. Amnonpa sullkanmi karqa Daniel. Paymi karqa Carmel llaqtayoq Abigailpa wawan. ²Danielpa sullkanmi karqa Absalon. Paymi karqa Gesur nacionpa reynin Talmaipa churin Maa-capa wawan. Absalonpa sullkanmi karqa Adonias. Paymi karqa Haguitpa wawan.

³Adoniaspa sullkanmi karqa Sefatias. Paymi karqa Abitalpa wawan. Sefatiaspa sullkanmi karqa Itream. Paymi karqa Eglapa wawan, Eglaza karqa Davidpa huknin warminmi. ⁴Chay soqtantin churinkunam nacerqaku Hebron llaqtapi David *yachachkaptin. Chay llaqtapim David gobiernarqa qanchis wata soqta killan, Jerusalen llaqtapiñataqmi gobiernarqa kimsa chunka kimsayoq wata. ⁵Jerusalen llaqtapi warmin Betsabeypa wawan naceqkunam karqa Simea, Sobab, Natan hinaspa Salomon. Betsabeyqa karqa Amielpa churinmi. ⁶Karqaraqmi isqon churinkunapas. Paykunam karqa Ibhar, Elisama, Elifelet, ⁷Noga, Nefeg, Jafia, ⁸Elisama, Eliada hinaspa Elifelet. ⁹Paykunam karqa Davidpa llapallan churinkuna. Compañerankunapi churinkunaqa manam yupasqachu karqa. Karqataqmi Tamar sutyoq paykunapa paninkupas.

Salomonpa mirayninkunamanta

¹⁰Salomonpa churinmi karqa Roboam, Roboampa churinñataq Abias, Abiaspa churinñataq Asa, Asapa churinñataq Josafat. ¹¹Josafatpa churinmi karqa Joram, Jorampa churinñataq Ocozias, Ocoziaspa churinñataq Joas. ¹²Joaspa churinmi karqa Amasias, Amasiaspa churinñataq Azarias, Azariaspa churinñataq Jotam.

¹³Jotampa churinmi karqa Acaz, Acazpa churinñataq Ezequias, Ezequiaspa churinñataq Manases. ¹⁴Manasespa churinmi karqa Amon, Amonpa churinñataq Josias.

¹⁵Josiaspa piwi churinmi karqa Johanan. Johananpa sullkanmi karqa Joacim, Joacimpa sullkanmi karqa Sedequias, Sedequiaspa sullkanñataq Salum.

¹⁶Joacimpa churinkunam karqa Jeconiaspiwan Sedequias.

¹⁷Preso pusasqa Jeconiaspa mirayninkunam karqa churin Salatiel, ¹⁸Malquiram, Pedaias, Senazar, Jecamias, Hosama hinaspa Nedabias.

¹⁹Pediaspa churinkunam karqa Zorobabelpiwan Simei. Zorobabelpa churinkunam karqa Mesulampiwan Hananias. Paykunapa paninkum karqa Selomit. ²⁰Zorobabelpa wakin pichqa churinkunam karqa Hasuba, Ohel, Berequias, Hasadias hinaspa Jusab-hesed.

²¹Hananiaspa mirayninmi karqa Pelatias hinaspa Jesaias. Hananiaspa miraynintaqmi karqa Refiaspa churinkunapas, Arnanpa churinkunapas, Abdiaspa churinkunapas hinaspa Secaniaspa churinkunapas.

²²Secaniaspa mirayninmi karqa Semaias churinkunapiwan. Semaiaspa soqtantin churinkunam karqa Hatus, Igal, Barias, Nearias hinaspa Safat.

²³Neariaspa kimsa churinkunam karqa Elioenai, Ezequias hinaspa Azricam.

²⁴Elioenaipa qanchis churinkunam karqa Hodavias, Eliasib, Pelaias, Acub, Johanana, Dalaias hinaspa Anani.

Judapa mirayninmanta

4 ¹Judapa miraynimmi karqa: churin Fares, Farespa churinmi karqa Hezron, Hezronpa churinmi karqa Carmi. Carmipa churinmi karqa Hur, Hurpa churinñataq Sobal. ²Sobalpa churinmi karqa Reaia. Reaiapa churinmi karqa Jahat. Jahatpa churinkunam karqa Ahumaipiwan Lahad. Paykunaqa karqa Zora llaqtayoqmi.

³Etampa churinkunam karqa Jezreel, Isma hinaspa Idbas. Paykunapa paninpa sutini mi karqa Haze-lelponi. ⁴Etampa wakin churinkunam karqa Gedor llaqtata hatarichiq Penuel hinaspa Husa llaqtata hatarichiq Ezer. Paykunam karqa Hurpa mirayninkuna. Hurmi karqa Efratapa piwi wawan. Paymi karqa Belen llaqtapi kamachikuq.

⁵Tecoa llaqtata hatarichiq Asurmi karqa iskay warmiyoq. Chay warminkunaqa karqa Helawan Naaram. ⁶Naarapa wawankunam karqa Ahuzam, Hefer, Temeni hinaspa Ahestari. ⁷Helapa wawankunam karqa Zeret, Jezoar hinaspa Etnan.

⁸Cospa churinkunam karqa Anubpiwan Zobeba. Paypa mirayninkunamá karqa Harumpa churin Aharhelpa castankuna.

⁹Jabesqa wawqenkunamantapas aswan reqsisqaraqmí karqa. Mamanmi ñakariywan wachakusqanrayku suticharqa Jabeswan. ¹⁰Jabesmi Israelpa Diosninta mañakuspa nirqa: —Bendeciykuwaspayá allpayta masyaykachiy hinaspa waqaychaykuway. Mana allinmantayá libraykuway mana ñakarinaypaq —nispa.

Chaymi mañakusqanman hina Dios rurarqa.

¹¹Sua sutiyoq runapa wawqen Quelubpa churinmi karqa Mehir. Mehirmi karqa Estonpa taytan. ¹²Estonpa churinkunam karqa Bet-rafa, Paseah hinaspa Nahas llaqtapi kamachikuq Tehina. Paykunam karqa Reca law runakuna.

¹³Cenazpa churinkunam karqa Otonielpiwan Seraias. Otonielpa churinkunam karqa Hatatpiwan ¹⁴Meonotai. Meonotaipa churinmi karqa Ofra. Seraiaspa churinmi karqa Joab. Paymi karqa Carisim Qechwa runakunapi kamachikuq. Chay qechwatam suticharqaku Carisinwan, chaynataqa suticharqaku imapas ruraq maestrokuna chaypi *yachasqankuraykum.

¹⁵Jefonepa churin Calebpa churinkunam karqa Iru, Ela hinaspa Naam. Elapa churinmi karqa Cenaz.

¹⁶Jahaleelpa churinkunañataqmí karqa Zif, Zifa, Tirias hinaspa Asareel.

¹⁷⁻¹⁸Esdraspa churinkunam karqa Jeter, Mered, Efer hinaspa Jalon. Meredmi casarakururqa Faraonpa churin Bitiawan. Bitiam wachakurqa Mariata, Samaita hinaspa Estemoa llaqtapi kamachikuq Isbata. Juda castamanta Meredpa huknin warminmi wachakurqa Gedor llaqtapi kamachikuq Jeredta, Soco llaqtapi kamachikuq Heberta hinaspa Zanoa llaqtapi kamachikuq Jecutielta.

^a4:9 Hebreo simipi Jabes ninanqa “nanay” ninanmi.

¹⁹ Nahampa panin otaq Hodiaspa warminpa wawankunam karqa Garm casta runakunapa *yachasqan Keila llaqtapi kamachikuq, huknin wawanñataqmi karqa Maaca llaqtayoq Estemoa.

²⁰ Simonpa churinkunam karqa Amnon, Rina, Ben-hanan hinaspa Tilon.

Isipa churinkunañataqmi karqa Zohetpiwan Benzohet.

²¹ Judapa miraynin Selapa churinkunam karqa Leca llaqtata hatarichiq Er, Maresa llaqtata hatarichiq Laada, Bet-asbea lawpi *yachaq lino awaqkunapa castankuna. ²² Selapa miraynintaqmi karqa Joacimpas, Cozeba llaqtapi yachaq-kunapas chaynataq Joaspwan Sarafpas. Paykunam Moab casta warmikunawan casarakuruspanku Belen llaqtaman kutikurqaku ñawpaq tiempokunapi willakus-qankuman hina. ²³ Paykunaqa manka ruraqkuna kaspankum yacharqaku Netaim llaqtapiwan Gedera llaqtapi. Chaykunapi *yachaspankum reyta servirqaku.

Simeonpa mirayninkunamanta

²⁴ Simeonpa churinkunam karqa Nemuel, Jamin, Jarib, Zera hinaspa Saul.

²⁵ Saulpa churinmi karqa Salum. Salumpa churinmi karqa Mihsam, Mihsampa churinñataq Misma.

²⁶ Mismapa churinmi karqa Hamuel, Hamuelpa churinmi karqa Zacur, Zacurpa churinñataqmi karqa Sime. ²⁷ Simeipa qari churinkunam karqa chunka soqtayoq, warmi churinkunañataqmi karqa soqta, Simeipa wawqenkunam ichaqa mana achka churiyoq-chu karqaku chaymi Judapa castankuna hinaqa mana mirarqakuchu. ²⁸*Yachasqanku llaqtakunam karqa Beerseba, Molada, Hazar-sual, ²⁹Bilha, Ezem, Tolad, ³⁰Betuel, Homa, Siclag, ³¹Bet-marcabot, Hazar-susim, Bet-birai hinaspa Saaraim. Chaykunamá paykunapa llaqtanku karqa Davidpa gobiernasqan tiempokama. ³²Paykunapa pichqa llaqtachankunam karqa Etam, Ain, Rimon, Toquen hinaspa Asan. ³³Paykunapataqmi karqa chay llaqtachakunapa muyuriqni pi taksa llaqtachakunapas Baalat llaqtakama. Chaykunam karqa paykunapa *yachanan llaqtakunawan abuelonkunamanta listankuna.

³⁴⁻³⁸ Abuelonkunapa castankunapi kamachiqkunam karqa Mesobab, Jamlec, Amasiaspa churin Josias, Joel hinaspa Jehu. Jehuqa karqa Josibiaspa churinmi, Josibiasqa karqa Seriaspa churinmi, Seriasñataqmi karqa Asielpa churin. Paykuna hina kamachikuqtaqmi karqa Elioenaipas, Jaacobapas, Jesohaiapas, Asaiaspas, Adielpas, Jesimielpas, Benaiapas chaynataq Sifipa churin Zizapas. Sifim karqa Alonpa churin, Alonmi karqa Jedaiaspas churin, Jedaiasmí karqa Simripa churin, Simriñataq Semaiaspas churin.

Chayna sutiyoq runakunapa castankunamá llumpayta mirarurqaku. ³⁹Paykunaqa animalninkupaq pastota maskaspunkum chayarurqaku Gedor llaqtaman yaykuna intipa qespimunan qechwakama. ⁴⁰Chaypim tarirurqaku alli-allin sumaq pastokunata, machu-machu pampakunata chaynataq hawkallaña *yachakunapaq allpata. Chaypim Cam casta runakuna yacharqaku ñawpaqta. ⁴¹Juda nacionpi Ezequias gobiernachkaptinmi chay listasqa runakuna hamuruspanku atacarurqaku chaypi ñawpaq *yachaqkunta. Tuñichirqakum karpankunata chaynataq chukllankunatas. Purmarachirqakum kay libro qellqasqa kasqan tiempokama, paykunañam rantinpi chay sitiopi yacharqaku chaypi pastokuna animalninkupaq kasqanrayku. ⁴²Simeonpa mirayninkunamanta pichqa pachak soldadokunapas Seir Orqomanmi rirqaku. Paykunatam kamachirqa Pelatias, Nearias, Refaias hinaspa Uziel. Chay kamachikuqkunam karqaku Isipa churinkuna. ⁴³Paykunamá wañurachirqaku Amalec runakunamanta puchuqkunata. Chaypim *yacharqaku kay libro qellaqasqa kasqan tiempokama.

Rubenpa mirayninmanta

5 ¹Rubenmi karqa Israelpa piwi churin ichaqa taytanpa compañeranwan puñusqanraykum piwi churi kayninpá derechon qosqa karqa wawqen Joseypa mirayninmanía. Rubenqa manam piwi churi hinañachu cuentasqa karqa. ²Judam ichaqa llapallan wawqenkunamanta aswan atiyniyoq rikuriruspan paykunapa kama-chiqnin karqa. Chaywanpas Joseymanmi piwi churi kay derechoqa tocarqa. ³Israelpa piwi churin Rubenpa churinkunamá karqa Hanoc, Falu, Hezron hinaspa Carmi.

⁴Rubenpa miraynintaqmi karqa Joelpas, Joelpa churinmi karqa Semaias. Semaiaspa churinmi karqa Gog, Gogpa churinñataq Simei. ⁵Simeipa churinmi karqa Micaia, Micaíapa churinmi karqa Reaia, Reaíapa churinmi karqa Baal, ⁶Baalpa churinñataq Beera. Beeram karqa Ruben castakunapa jefen. Paytam presota pusachirqa Asiria nacionpa reynin Tiglat-pileser.

⁷Beberapa castankunam ayllunkuman hina listasqa karqaku. Kamachikuqmi karqa Jeiel. Listasqataqmi karqa Zacariaspas ⁸hinaspa Azazpa churin Belapas. Azazmi karqa Semapa churin. Semaqa karqa Joelpa mirayninmi. Paykunam munaychakurqaku Aroer llaqtamanta Nebo Orqo lawkama hinaspa Baal-meon llaqtakama. ⁹Munaychakurqakutaqmi intipa qespimunan lawpipas Eufrates Mayumanta qallarispa chunniq lawpi tukunankama, chay-naqa karqa Galaad lawpi animalninku llumpayta mirarusqanraykum.

¹⁰Saulpa gobiernasqan tiempopim Ruben castakuna pelearqaku Agar casta runakunawan. Ruben castakunam paykunata venceruspanku munaychakurqaku intipa qespimunan lliw Galaad lawpi.

Gadpa mirayninmanta

¹¹Gadpa mirayninja *yacharqa Rubenpa mirayninpá chimpan Basan lawpi Salca llaqtakamam. ¹²Basan lawpi yachaqkuna kamachiqmi karqa Joel, payman qatiq kamachiqñataqmi karqa Safan, Jaanai hinaspa Safat. ¹³Paykunam ayllunkunam abuelonkunapa castankunaman hina karqaku Micael, Mesulam, Seba, Jorai, Jacan, Zia hinaspa Heber. Llapallankum karqaku qanchis. ¹⁴Kaykunam Abihailpa churinkuna. Abihailmi karqa Huripa churin, Hurim karqa Jaroapa churin, Jaroam karqa Galaadpa churin, Galaadmi karqa Micaelpa churin, Micaelmi karqa Jesisaipa churin, Jesisaimi karqa Jahdopa churin, Jahdoñataq Buzpa churin. ¹⁵Ahi sutiyoq runam karqa Abdielpa churin otaq Gunipa willkan. Chay Ahi sutiyoq runam karqa abuelon castakunapa jefen. ¹⁶Gad castankunam *yacharqaku Galaad lawpi, Basan lawpi hinaspa llaqtachankunapi. Yacharqakutaqmi Saronpa lliw echaderonkunapipas. ¹⁷Juda nacionpi Rey Jotam gobiernachkaptinmi chaynataq Israel nacionpi Rey Jeroboam gobier nachkaptinmi Gad casta llapallan runakuna castankuman hina listasqa karqaku.

Intipa qespimunan lawpi yachaqkuna enemigonkuta vencerusqankumanta

¹⁸Rubenpa mirayninkunam Gadpa mirayninkunapiwan hinaspa Manasespa parten mirayninkunapiwan karqaku tawa chunka tawayoq waranqa qanchis pacchak soqta chunkan valeroso soldadokuna. Paykunaqa harkachikunawan hinaspa espadawan armasqam karqaku. Paykunaqa flechana arcokuna allin manejaqkunam karqaku. Guerrapaq alli-allin yachachisqa kaspankum tropa-tropa lloqsiqku. ¹⁹Paykunam pelearqaku Agar casta runakunawan, Jetur casta runakunawan, Nafis casta runakunawan hinaspa Nodab casta runakunawan. ²⁰Paykunata Dios yanapaptinmi

Agar castakunatawan yanapaqninkunata vencerurqaku. Paykunam peleachkaspanku Diosta mañakurqaku chaymi Dios yanaparqa paypi confiakusqankurayku.

²¹Enemigonkupa animalninkunata qechuruspankum apakurqaku pichqa chun-ka waranqa camellokunata, iskay pachak pichqa chunkan waranqa ovejakunata chaynataq iskay waranqa asnokunatapas. Presocharurqakutaqmi pachak waranqa runakunatapas. ²²Nana-nanaqmi enemigonku wañururqa Diospa munasqan chay guerra kasqanrayku. Chaynapimá paykunapa kasqankupi *yacharqaku preso pu-sasqa kasqanku tiempokama.

²³Manasesmanta parten ayllukunam anchata mirarurqaku hinaspm *yacharqaku Basan lawmanta qallarispa Baal-hermon llaqtakama, chay llaqtam karqa Senir Orqopa sikiñpi, chay Senir Orqopa huñin sutinmi karqa Hermon. ²⁴Paykunapa castanpi jefekunam karqa Efer, Isi, Eliel, Azriel, Jeremias, Hodavias hinaspa Jahdiel, paykunamá castanpi alli-allin valeroso jefekuna karqaku. ²⁵Ichaqa abuelonkupa yupaychasqan Diostam traicionarurqaku, chay allpapi runakunapa taytachankuta adoraspankum huchapakuq warmi hina huchallikururqaku, chaynatam rurarpaku paykunapa qay-llanmanta Dios chay runakunata chinkarachichkaptinpas. ²⁶Chaymi paykunapa contranpi Israelpa Diosnin sonqocharqa Asiria nacionpa reynin Pulta. Pulpa huñin sutinqa karqa Tiglat-pilesermi. Pulmi Ruben aylluta, Gad aylluta hinaspa Manases parten aylluta presota pusachirqa Halah lawman, Habor lawman, Hara lawman hinaspa Gozan Mayu lawman, chaypim karqaku kay libro qellqasqa kasqan tiempokama.

Leviy casta sacerdotekunamanta

6 ¹Leviyap churinkunam karqa Gerson, Coat hinaspa Merari. ²Coatpa churinkunam karqa Amram, Izhar, Hebron hinaspa Uziel. ³Amrampa churinkunam karqa Aaron, Moises hinaspa Maria. Aaronpa churinkunam karqa Nadab, Abiu, Eleazar hinaspa Itamar. ⁴Eleazarpa karqa Fineespa taytan, Fineesmi karqa Abisuapa taytan, ⁵Abisuam karqa Buquipa taytan, Buquim karqa Uzipa taytan, ⁶Uzim karqa Zeraiaspa taytan, Zeraiasmi karqa Meraiotpa taytan, ⁷Meraiotmi karqa Amariaspa taytan, Amariasmi karqa Ahitobpa taytan, ⁸Ahitobmi karqa Sadocpa taytan, Sadocmi karqa Ahimaaspera taytan, ⁹Ahimaasmi karqa Azariaspa taytan, Azariasmi karqa Johananpa taytan, ¹⁰Johanammi karqa Azariaspa taytan. Chay Azariasmi sacerdote karqa Jerusalen llaqtapi Salomonpa rurachisqan templopi. ¹¹Azariasmi karqa Amariaspa taytan, Amariasmi karqa Ahitobpa taytan, ¹²Ahitobmi karqa Sadocpa taytan, Sadocmi karqa Salumpa taytan, ¹³Salunmi karqa Hilciaspa taytan, Hilciasmi karqa Azariaspa taytan, ¹⁴Azariasmi karqa Seraiaspa taytan, Seraiasña-taqmi karqa Josadacpa taytan. ¹⁵Josadacmi preso putasqa karqa Juda nacionpi hinaspa Jerusalen llaqtapi kaqkunata Nabucodonosorwan Tayta Dios preso putaschiptin.

Leviy castapa mirayninkunamanta

¹⁶Leviyap churinkunam karqa Gerson, Coat hinaspa Merari.

¹⁷Gersonpa churinkunam karqa Libniwan Simei.

¹⁸Coatpa churinkunam karqa Amram, Izhar, Hebron hinaspa Uziel.

¹⁹Miraripa churinkunam karqa Mahalipiwan Musi.

Leviy aylu runakunam taytakupu mirayninman hina kayna karqa:

²⁰Gersonpa churinmi karqa Libni, Libnipa churinmi karqa Jahat, Jahatpa churinmi karqa Zima, ²¹Zimapa churinmi karqa Joa, Joapa churinmi karqa Ido, Idopa churinmi karqa Zara, Zarapa churinñataqmi karqa Jeatrai.

²²Coatpa churinmi karqa Aminadab, Aminadabpa churinmi karqa Corey, Corey-pa churinmi karqa Asir, ²³Asirpa churinmi karqa Elcana, Elcanapa churinmi karqa Ebiasaf, Ebiasafpa churinmi karqa Asir, ²⁴Asirpa churinmi karqa Tahat, Tahatpa churinmi karqa Uriel, Urielpa churinmi karqa Uzias, Uziaspa churinñataqmi karqa Saul. ²⁵Elcanapa churinmi karqa Amasaiwan Ahimot, ²⁶Ahimotpa churinmi karqa Elcana, Elcanapa churinmi karqa Zofai, Zofaipa churinmi karqa Nahat, ²⁷Nahatpa churinmi karqa Eliab, Eliabpa churinmi karqa Jeroham, Jerohampa churinñataqmi karqa Elcana.

²⁸Samuelpa churinkunañataqmi karqa piwi churin Vasniwan qatiqnin Abias.

²⁹Meraripa churinmi karqa Mahli, Mahlipa churinmi karqa Libni, Libnipa churinmi karqa Simei, Simeipa churinmi karqa Uza, ³⁰Uzapa churinmi karqa Simea, Simeapa churinmi karqa Haguia, Haguiapa churinñataqmi karqa Asaias.

Templopaq Davidpa churasqan takiqkunamanta

³¹Tayta Diospa wasinpiña paypa baulnin karuptinmi David churarqa takikunamanta cuentallikuq runakunata. ³²Paykunam Diosman asuykuna karpapa ñawpaqninpi takirqaku, chaynatam rurraqaku Jerusalen llaqtapi Tayta Diospa templonta Salomon ruranankama, paykunaqa chaynatamá rurraqaku imaynam ruranankuman hina.

³³Churinkunapiwan chaypi takiqkunam karqa Coatpa mirayninmanta Heman sutiyoq takiq runa, paypa taytanmi karqa Joel, Joelpa taytanñataqmi karqa Samuel, ³⁴Samuelpa taytanñataqmi karqa Elcana, Elcanapa taytanñataqmi karqa Jeroham, Jerohampa taytanñataqmi karqa Eliel, Elielpa taytanñataq Toa. ³⁵Toapa taytanñataqmi karqa Zuf, Zufpa taytanñataqmi karqa Elcana, Elcanapa taytanñataqmi karqa Mahat, Mahatpa taytanñataqmi karqa Amasai, ³⁶Amasaipa taytanñataqmi karqa Elcana, Elcanapa taytanñataqmi karqa Joel, Joelpa taytanñataqmi karqa Azarias, Azariaspa taytanñataqmi karqa Sofonias, ³⁷Sofoniaspa taytanñataqmi karqa Tahat, Tahatpa taytanñataqmi karqa Asir, Asirpa taytanñataqmi karqa Ebiasaf, Ebiasafpa taytanñataqmi karqa Corey, ³⁸Coreypa taytanñataqmi karqa Izhar, Izharpa taytanñataqmi karqa Coat, Coatpa taytanñataqmi karqa Levíy, Levíypa taytanñataqmi karqa Israel.

³⁹Heman sutiyoq runapa *alleq lawniniñataqmi kachkarqa takiqmasin Asaf, Asafpa taytanmi karqa Berequias, Berequiaspa taytanñataqmi karqa Simea, ⁴⁰Simeapa taytanñataqmi karqa Micael, Micaelpa taytanñataqmi karqa Baasias, Baasisaspaa taytanñataqmi karqa Malquias, ⁴¹Malquiaspa taytanñataqmi karqa Etni, Etnipa taytanñataqmi karqa Zera, Zerapa taytanñataqmi karqa Adaia, ⁴²Adaiaipa taytanñataqmi karqa Etan, Etanpa taytanñataqmi karqa Zima, Zimapa taytanñataqmi karqa Simei, ⁴³Simeipa taytanñataqmi karqa Jahat, Jahatpa taytanñataqmi karqa Gerson, Gersonpa taytanñataqmi karqa Levíy.

⁴⁴Heman sutiyoq runapa *ichoq lawniniñataqmi kachkarqa Meraripa mirayninmanta kaq takiqmasin, payqa karqa Quisipa churin Etanmi, Quisipa taytanñataqmi karqa Abdi, Abdipa taytanñataqmi karqa Maluc, ⁴⁵Malucpa taytanñataqmi karqa Hasabias, Hasabiaspa taytanñataqmi karqa Amasias, Amasiaspa taytanñataqmi karqa Hilcias, ⁴⁶Hilciaspa taytanñataqmi karqa Amsi, Amsipa taytanñataqmi karqa Bani, Banipa taytanñataqmi karqa Semer, ⁴⁷Semerpa taytanñataqmi karqa Mahli, Mahlipa taytanñataqmi karqa Musi, Musipa taytanñataqmi karqa Merari, Meraripa taytanñataqmi karqa Levíy.

⁴⁸Leviypa wakin castankunañataqmi churasqa karpaku Diospa *yachanan wasipi tukuy imata ruranankupaq. ⁴⁹Aaronwan miraynillanmi Diospa serviqnin Moisespa kamachisqanman hina kañarqaku altarpi ofrendakunata, paykunallataqmi presentar-

qaku incienso kañanananku altarpipas. Paykunallataqmí rurarqaku “Chuyay-chuyay” si-tiopi ruranakunatapas, chaynapimá Israel runakunapa huchankuta pampachachiqku.

Aaronpa mirayninkunamanta

⁵⁰Aaronpa churinmi karqa Eleazar, Eleazarpa churinmi karqa Finees, Fineespa churinñataqmí karqa Abisua. ⁵¹Abisuapa churinñataqmí karqa Buqui, Buquipa churinñataqmí karqa Uzi, Uzipa churinñataqmí karqa Zeraías, ⁵²Zeraiaspa churinñataqmí karqa Meraiot, Meraiotpa churinñataqmí karqa Amarias, Amariaspa churinñataqmí karqa Ahitob, ⁵³Ahitobpa churinñataqmí karqa Sadoc, Sadocpa churinñataqmí karqa Ahimaas.

Leviy casta runakunupa llaqtankunamanta

(Jos 21:1-42)

⁵⁴Aaron casta runakunamanmi *yachananku llaqtakuna suerteman hina puntata tocarqa, Aaronqariki karqa Coatpa mirayninmanta kaqmi. Aaronpa mirayninpá yachanan llaqtakunawan linderokunam kayna karqa: ⁵⁵Paykunamanmá qorqaku Juda law Hebron llaqtatawan muyuriqnipi echaderokunatapas. ⁵⁶Hebron llaqtapa charankunatawan taksa llaqtachankunamat ichaq qorqaku Jefonepa churin Calebman. ⁵⁷Chaynaqa Aaronpa mirayninkunamanmá qorqaku amparakuna Hebron llaqtata. Qorqakutaqmi Libna llaqtatapas, Jatir llaqtatapas chaynataq Estemoa llaqtatapas echaderontintakama. ⁵⁸Qorqakutaqmi Hilen llaqtatapas, Debir llaqtatapas echaderontintakama, ⁵⁹chaynataq Asan llaqtatapas, Bet-semes llaqtatapas echaderontintakama. ⁶⁰Aaronpa miraynin runakunamanqa qoykurmakutaqmi Benjamin casta runakunapa llaqtankunatapas, chay llaqtakunam kaykuna: Geba, Alemet, Anatot echaderonkunapiwan. Chunka kimsayoqmi karqa Aaronpa familiarman tocaq llaqtakunaqa.

⁶¹Coatpa wakin mirayninmanmi suertepa tocasqanman hina qorqaku chunka llaqtakunata, chay chunkantin llaqtakunaqa karqa parten Manases ayllupam.

⁶²Gersonpa mirayninmanñataqmí familiarunkunaman hina qorqaku chunka kimsayoq llaqtakunata, chay llaqtakunaqa karqa Isacar ayllupam, Aser ayllupam, Neftaliy ayllupam hinaspa Basan lawpi kaq parten Manases ayllupa llaqtankunam.

⁶³Meraripa mirayninmanñataqmí familiarunkuman hina suerteaspa qorqaku chunka iskayniyoq llaqtakunata, chay llaqtakunaqa karqa Ruben ayllupa, Gad ayllupa hinaspa Zabulon ayllupa llaqtankunam.

⁶⁴Israelpa mirayninkunamá qorqaku Leviy castakunaman llaqtakunata echaderontinta. ⁶⁵Suerteaspam chay llaqtakunataqa qorqaku, qorqakumá Juda ayllupa *yachanan lawpi kaqkunatapas, Simeon ayllupa yachanan lawpi kaqkunatapas chaynataq Benjamin ayllupa yachanan lawpi kaqkunatapas. ⁶⁶Coat casta familiakunamanpas qorqakutaqmi Efrain ayllupa llaqtankunata echaderontinta. ⁶⁷Qorqakutaqmi Efrain Orqokunapi amparakunanku Siquem llaqtatapas hinaspa Gezer llaqtatapas echaderontintakama. ⁶⁸Qoykurmakutaqmi Jocmeam llaqtatapas, Bet-horon llaqtatas, ⁶⁹Ajalon llaqtatapas hinaspa Gat-rimon llaqtatapas echaderontintakama.

⁷⁰Coatpa puchuq familiarunkunamanmi qoykurmakutaqmi Aner sutiyooq llaqtatawan Bileam sutiyooq llaqtata echaderontintakama. Chay llaqtakunaqa karqa parten Manases ayllupam.

⁷¹Gersonpa mirayninmanñataqmí qorqaku Basan lawpi Golan llaqtatawan Astarot llaqtata echaderontintakama, chay llaqtakunaqa karqa parten Manases ayllupa llaqtankunam. ⁷²Qoykurmakutaqmi Isacar ayllupa llaqtankunatapas echaderontintakama, chay llaqtakunam karqa Cedes llaqta, Daberat llaqta, ⁷³Ramot llaqta hinaspa Anem llaqta.

⁷⁴Paykunamantaqmi qorqaku Aser ayllupa llaqtankunatapas echaderontintakama, chay llaqtakunam karqa: Masal llaqta, Abdon llaqta, ⁷⁵Hucoc llaqta hinaspa Rehob llaqta.

⁷⁶Qoykurqakutaqmi Neftaliy ayllupa llaqtankunatapas echaderontintakama, chay llaqtakunam karqa Galilea lawpi Cedes llaqta, Hamon llaqta hinaspa Quiriataim llaqta.

⁷⁷Meraripa puchuq mirayninmanñataqmi qorqaku Zabulon ayllupa llaqtankunata echaderontintakama, chay llaqtakunam karqa Rimon hinaspa Tabor.

⁷⁸Qorqakutaqmi Ruben ayllupa llaqtankunatapas echaderontintakama, chay llaqtakunaqa karqa Jerico llaqtapa intipa qespimunan lawninpim otaq Jordan Mayupa waklaw chimpanpim, chay llaqtakunam karqa: chunniq lawpi Beser llaqta, Jaza llaqta, ⁷⁹Cademot llaqta hinaspa Mefaat llaqta. ⁸⁰Paykunamantaqmi qorqaku Gad ayllupa llaqtankunatapas echaderontintakama, chay llaqtakunam karqa Gallaad lawpi Ramot llaqta, Mahanaim llaqta, ⁸¹Hesbon llaqta hinaspa Jazer llaqta.

Isacarpa mirayninkunamanta

7 ¹Isacarpa tawantin churinkunam karqa Tola, Fua, Jasub hinaspa Simron.

²Tolapa churinkunam karqa Uzi, Refaias, Jeriel, Jahmai, Jibsam hinaspa Semuel. Paykunam karqaku Tola castakunapa kamachiqninkuna, chaynataqmi paykunaqa karqaku castanku hina valeroso soldadokuna. Davidpa tiempopnimp karqaku iskay chunka iskayniyoq waranqa soqta pachaknin runakuna.

³Uzipa churinmi karqa Israhias. Israhiaspa churinkunam karqa Micael, Obadias, Joel hinaspa Isias. Paykunaqa pichqantinmi karqaku kamachikuqkuna.

⁴Paykunaqa castankuman hinam karqaku guerrapaq hina kimsa chunka soqtayoq waranqa tropakuna, paykunaqa llapallanku warmiyoq kasqankuraykum chaynataq churisapallaña kasqankuraykum chayna achka-achka karqaku.

⁵Chaynaqa Isacarpa ayllupa llapallan familialunkunamanta valeroso soldadokunam karqa pusaq chunka qanchisniyoq waranqa, chayna listasqaqa karqaku lliw familialukanman hinam.

Benjaminpa mirayninkunamanta

⁶Benjaminpa kimsa churinkunam karqa Bela, Bequer hinaspa Jediael.

⁷Bela sutiyoq runapa pichqa churinkunam karqa Ezbon, Uzi, Uziel, Jerimot hinaspa Iri, paykunaqa pichqantinmi karqaku castanku ukupi kamachikuqkuna, paykunaqa karqaku iskay chunka iskayniyoq waranqa kimsa chunkan tawayoq valeroso soldadokunam familialunkunaman hina listasqa.

⁸Bequerpa churinkunañataqmi karqa Zemira, Joas, Eliezer, Elioenai, Omri, Jerimot, Abias, Anatot hinaspa Alamat. Paykunamá karqaku Bequerpa llapallan churinkuna.

⁹Chaynaqa familialunkupa listanman hinaspa castanku ukupi kamachikuq kasqankumana hinaqa paykunam karqaku iskay chunka waranqa iskay pachaknin valeroso soldadokuna.

¹⁰Jediael sutiyoq runapa churinñataqmi karqa Bilhan. Bilhanpa churinkunam karqa Jesus, Benjamin, Aod, Quenaana, Zetan, Tarsis hinaspa Ahisahar. ¹¹Paykunaqa llapallankum Jediaelpa churinkuna karqaku. Castanku ukupi kamachikuqkuna kaspankum guerrapaq hina karqa chunka qanchisniyoq waranqa iskay pachaknin valeroso soldadokuna.

¹²Hir sutiyoq runapa mirayninkunam karqa Sufam casta runakunawan Hufam casta runakuna, Husim casta runakunañataqmi karqa Aherpa mirayninkuna.

Neftaliypa mirayninkunamanta

¹³Neftaliypa churinkunam karqa Jahzeel, Guni, Jezer hinaspa Salum. Paykunaga karqa Bilha sutiyoq warmipa willkankunam.

Manasespa mirayninkunamanta

¹⁴Manasespa churinmi karqa Maquir, Maquirqa karqa Manasespa churinmi otaq Aram nacionniyoq compañeranpi churinmi, Maquirqariki karqa Galaadpa taytanmi, Galaad-nataqmi karqa Asrielpa taytan. ¹⁵Maquir sutiyoq runam casarakurqa Maaca sutiyoq warmiwan, chay warmiqa karqa Hufam hinaspa Sufam runakunapa ayllunmi. Maquirpa huknin churinñataqmi karqa Zelofehad, paypa churinkunaqa karqa warmikunallam.

¹⁶Maquirpa warmin Maacam wachakururqa qari wawata, chay wawatam suticharqa Pereswan, Perespa wawqenñataqmi karqa Seres. Perespa churinkunam karqa Ulam hinaspa Requem. ¹⁷Ulampa churinmi karqa Bedan. Chaynaqa paykunamá karqa Galaadpa hinaspa Maquirpa mirayninkuna, Maquirpa taytanmi karqa Manases.

¹⁸Maquirpa panin Hamolequet sutiyoq warmipa wawankunam karqa Isod, Abiezer hinaspa Mahala. ¹⁹Semida sutiyoq runapa churinkunam karqa Ahian, Siquem, Likhi hinaspa Aniam.

Efrainpa mirayninkunamanta

²⁰Efrainpa churinmi karqa Sutela, Sutelapa churinñataqmi karqa Bered, Beredpa churinñataqmi karqa Tahat, Tahatpa churinñataqmi karqa Elada, Eladapa churinñataqmi karqa Tahat, ²¹Tahatpa churinñataqmi karqa Zabad, Zabadpa churinñataqmi karqa Sutela. Efrainpa churin Ezertawan Eladtam wañurachirqaku Gat lawpi naceq runakuna, chaynataqa wañurachirqaku animalninkuta qechuq hamusqankuraykum. ²²Chaymi taytanco Efrain unay tiempo llakisqallaña karqa hinaptimmi castamasinkuna rispanku consuelarqaku. ²³Chaymantam warminwan puñuruptin wiksayakuruspa wachakurqa huk qari wawata, chay wawatam suticharqaku^bBeriawan wasinpi llaki karusqanrayku.

²⁴Beria sutiyoq runapa warmi churinmi karqa Seera, paymi Uray Bet-horon llaqtata chaynataq Hanay Bet-horon llaqtatapas hatarichirqa, hatarichirqataqmi Uzen-seera llaqtatapas.

²⁵Beria pa churinmi karqa Refa, Refapa churinmi karqa Resef, Resefpa churinñataqmi karqa Telah, Telahpa churinñataqmi karqa Tahan, ²⁶Tahanpa churinñataqmi karqa Laadan, Laadanpa churinñataqmi karqa Amiud, Amiudpa churinñataqmi karqa Elisama, ²⁷Elisamapa churinñataqmi karqa Nun, Nunpa churinñataqmi karqa Josuey. ²⁸Efrain miray runakunapa tocancia *yachanankum karqa Betel llaqta intipa qespimunan lawpi Naaran llaqta, intipa seqaykunan lawpi Gezer llaqta hinaspa Siquem llaqta, chaynaqa karqa Ayah llaqtakamam llaqtachantinkama. ²⁹Manases ayllupa makinpiñataqmi karqa Bet-sean llaqta, Taanac llaqta, Meguido llaqta hinaspa Dor llaqta llaqtachantinkama. Chay llaqtakunapim *yacharqa Israelpa churin Josey়pa mirayninkuna.

Aserpa mirayninkunamanta

³⁰Aserpa churinkunam karqa Imna, Isua, Isui, Beria hinaspa paykunapa panin Sera.

^b 7:23 Hebreo simipi Beria ninanqa “desgracia” ninanmi.

³¹Beriapa churinmi karqa Heberpiwan Malquiel. Malquielmi karqa Birzavitpa taytan. ³²Herberpa churinkunañataqmi karqa Jaflet, Semer, Hotam hinaspa paykunapa panin Sua sutiyoq warmi.

³³Jafletpa churinkunam karqa Pasac, Bimhal hinaspa Asvat. Paykunamá karqa Jafletpa churinkuna.

³⁴Semerpa churinkunam karqa Ahi, Rohga, Jehuba hinaspa Aram.

³⁵Wawqen Helempa churinkunañataqmi karqa Zofa, Imna, Seles hinaspa Amal.

³⁶Zofapa churinkunam karqa Sua sutiyoq runa, Hernefer, Sual, Beri, Imra,

³⁷Beser, Hod, Sama, Silsa, Itran hinaspa Beera.

³⁸Jeterpa churinkunañataqmi karqa Jefone, Pispa hinaspa Ara.

³⁹Ulapa churinkunam karqa Ara, Haniel hinaspa Rezia.

⁴⁰Llapallankum karqaku Aserpa mirayninkuna. Paykunaqa karqa familialanku ukupi kamachikuqkunam chaynataq allinnin valeroso soldadokunam chaynataq allin reqsisqa runakunam. Paykunaqa castankupa listanman hinam karqaku guerrapaq hina iskay chunka soqtayoq waranqa soldadokuna.

Benjaminpa mirayninkunamanta

8 ¹Benjaminpa piwi churinmi karqa Bela sutiyoq runa, Belaman qatiqñataqmi karqa Asbel, Asbelman qatiqñataqmi karqa Ahara, ²Aharaman qatiqñataqmi karqa Noha, Nohaman qatiqñataqmi karqa Rafa. ³Belapa churinkunam karqa Adar, Gera, Abiud, ⁴Abisua, Naaman, Ahoa, ⁵Gera, Sefufan hinaspa Hiram.

⁶Aodpa mirayninkunam karqa castanku ukupi kamachikuqkuna, paykunaqa *yacharqaku Geba llaqtapim, chaymantam qarqosqa karqaku Manahat llaqtaman. ⁷Paykunam karqa Naaman, Ahias hinaspa Gera. Geraqa karqa Uza sutiyoq runapa hinaspa Ahiud sutiyoq runapa taytanmi, chay Gera sutiyoq runam paykunata chay llaqtaman pusarqa.

⁸Saharaim sutiyoq runam warmin Husinmanta hinaspa warmin Baaramanta rakikuruspan ripukurqa Moab nacionman, chaypim churinkuna karqa. ⁹Paypa qepa kaq Hodes sutiyoq warminmi wachakurqa churinkunata, paykunam karqa Jobab, Sibia, Mesa, Malcam, ¹⁰Jeuz, Saquias hinaspa Mirma. Paykunaqa karqa castanku ukupi kamachikuqkunam.

¹¹Husim sutiyoq ñawpa warminpi churinkunam karqa Abitob hinaspa Elpaal. ¹²Elpaalpa churinkunam karqa Heber, Misam hinaspa Semed. Semedmi hatarichirqa Ono hinaspa Lod sutiyoq llaqtakunata llaqtachantintakama. ¹³Elpaalpa churintaqmi karqa Bieriwan Semapas, paykunaqa karqaku Ajalon llaqtapi *yachaq castanku ukupi kamachikuqkunam, paykunam qarqorurqaku Gat llaqtayoq ñawpa runakunata.

¹⁴⁻¹⁶Beriapa wakin churinñataqmi karqa Ahio, Sasac, Jeremot, Zebadias, Arad, Ader, Micael, Ispa hinaspa Joha.

¹⁷⁻¹⁸Elpalpa wakin churinñataqmi karqa Zebadias, Mesulam, Hizqui, Heber, Ismerai, Jezlias hinaspa Jobab.

¹⁹⁻²¹Simeipa churinkunañataqmi karqa Jaquim, Zicri, Zabdi, Elienai, Ziletaí, Eliel, Adaias, Beraias hinaspa Simrat.

²²⁻²⁵Sasacpa churinkunam karqa Ispan, Heber, Eliel, Abdon, Zicri, Hanan, Hananias, Elam, Anatotias, Ifdaias hinaspa Peniel.

²⁶⁻²⁷Jerohampa churinkunam karqa Samsurai, Seharias, Atalias, Jaresias, Elias hinaspa Zicri. ²⁸Llapallankum karqaku familialanku ukupi listaman hina kamachikuqkuna. Paykunaqa *yacharqaku Jerusalen llaqtapim.

Saulpa familiarmanta

(1 Cr 9:35-44)

²⁹Gabaon llaqtapim *yacharqa Gabaon llaqta hatarichiq Jehiel, paypa warminpa sutinmi karqa Maaca. ³⁰Jehielpa piwi churinmi karqa Abdon, Abdonpa qatiqninkunañataqmi karqa Zur, Cis, Baal, Ner, Nadab, ³¹Gedor, Ahio, Zequer ³²hinaspas Miclot. Chay Miclot sutiyoq runam karqa Simeapa taytan. Paykunapas castanku hinam Jerusalen llaqtapi *yacharqaku.

³³Ner sutiyoq runam karqa Cispas taytan, Cismi karqa. Saulpa taytan, Saulpa churinkunam karqa Jonatan, Malquisua, Abinadab hinaspa Es-baal. ³⁴Jonatanpa churinmi karqa Merib-baal, paypa churinmi karqa Micaia. ³⁵Micaiapa churinkunam karqa Piton, Melec, Tarea hinaspa Acaz. ³⁶Acazmi karqa Joadapa taytan, Joadapa churinkunam karqa Alemet, Azmavet hinaspa Zimri. Zimrim karqa Mosapa taytan. ³⁷Mosam karqa Binapa taytan, Binapa churinmi karqa Rafa, paypa churinñataqmi karqa Elasa, paypa churinñataqmi karqa Azel.

³⁸Azelpa soqta churinkunam karqa Azricam, Bocru, Ismael, Searias, Obadias hinaspa Hanan. Paykunamá karqa Azelpa churinkuna.

³⁹Azelpa wawqen Esec sutiyoq runapa piwi churinmi karqa Ulam, Ulanman qatiqñataqmi karqa Jeus, Jeusman qatiqñataqmi karqa Elifelet. ⁴⁰Ulampa churinkunaqa karqa valeroso soldadokunam chaynataq flechana arma alli-allin manejaqkunam. Ulampa churinkunapam karqa achka-achka churinkuna hinaspa willkankuna, llapallankum karqa pachak pichqa chunkan runakuna. Paykunaqa karqaku Benjaminpa mirayinkunam.

9 ¹Israel casta llapallan runakunam familankuman hina listasqa karqaku Israel reykunapa vidanmanta willakuq libropi.

Babilonia nacionmanta kutimuqkunamanta

(Neh 11:1-24)

Juda nacionpi runakunam Tayta Dios traicionarusqankurayku Babilonia nacionman preso pusasqa karqaku.

²Babilonia nacionmanta puntata kutimuspa chakrankuman hinaspa llaqtankuman *yachanankupaq yaykuqkunam karqaku Israel castamanta wakin runakuna, sacerdotekuna, Leviy casta runakuna hinaspa templopi sirviente kaqkuna. ³Juda castamanta, Benjamin castamanta, Efrain castamanta chaynataq Manases castamanta runakunam Jerusalen llaqtapi *yacharqaku.

⁴Judapa churin Farespa miraynin runakunam karqa Utai, Utaipa taytanmi karqa Amiud, Amiudpa taytanmi karqa Omri, Omripa taytanñataqmi karqa Imri, Imripa taytanñataqmi karqa Bani. ⁵Selapa miraynin runakunañataqmi karqa Asaiaswan churinkuna. Asaiasqa karqa Selapa piwi churinmi. ⁶Zerapa mirayninmantañataqmi karqa Jeuel. Paykunapa castamanta karqaku soqta pachak isqon chunkan runakuna.

⁷Benjamin castamanta kaqkunam karqa Salu, Salupa taytanmi karqa Mesulam, Mesulampa taytanñataqmi karqa Hodavias, Hodaviaspa taytanñataqmi karqa Asenua.

⁸Jerusalen llaqtapitaqmi *yacharqa Jerohampa churin Ibneiaspas chaynataq Elapas, Elapa taytanmi karqa Uzi, Uzipa taytanñataqmi karqa Micri. Chaypitaqmi yacharqa Mesulampas, Mesulampa taytanmi karqa Sefatias, Sefatiaspa taytanñataqmi karqa Reuel, Reuelpa taytanñataqmi karqa Ibnias. ⁹Castankuman hinam karqaku isqon pachak pichqa chunkan soqtayoq runakuna. Llapallankum karqaku castanku ukupi kamachikuqkuna.

¹⁰Jerusalen llaqtapi *yachaq sacerdotekunam karqaku Jedaias, Joiarib, Jaquin,
¹¹Azarias. Azariaspa taytanmi karqa Hilcias. Hilciaspa taytanñataqmí karqa Mesulam, Mesulampa taytanñataqmí karqa Sadoc, Sadocpa taytanñataqmí karqa Meraiot, Meraiotpa taytanñataqmí karqa Ahitob. Azariasmi cuentallikurqa Diospa templonmanta. ¹²Huknin sacerdotem karqa Adaia, Adaiaapa taytanmi karqa Jeroham, Jerohampa abuelonñataqmí karqa Pasur, Pasurpa taytanñataqmí karqa Malquias. Huknin sacerdoteñataqmí karqa Masai sutiyooq runa, Masaipa taytanmi karqa Adiel, Adielpa taytanñataqmí karqa Jazera, Jazerapa taytanñataqmí karqa Mesulam, Mesulampa taytanñataqmí karqa Mesilemit, Mesilemitpa taytanñataqmí karqa Imer. ¹³Sacerdotekunapa llapallan castankunam karqa waranqa qanchis pachak soqta chunkan runakuna. Paykunaqa castanku ukupi kamachikuqkunam karqaku Diospa templonpi ruranankupaq allin yachachisqa.

¹⁴Jerusalen llaqtapi *yachaq Leviy casta runakunam karqa Semaias, Semaiaspá taytanmi karqa Hasub, Hasubpa taytanñataqmí karqa Azricam, Azricampa taytanñataqmí karqa Hasabias. Hasabiasqa karqa Meraripa castanmi. ¹⁵Leviy casta wakin runakunam karqa Bacbacar, Heres, Galal hinaspa Matanias. Mataniaspa taytanmi karqa Micaia, Micaiaapa taytanñataqmí karqa Zicri, Zicripa taytanñataqmí karqa Asaf. ¹⁶Leviy casta huknin runañataqmí karqa Obadias, Obadiaspá taytanmi karqa Semaias, Semaiaspá taytanñataqmí karqa Galal, Galalpa taytanñataqmí karqa Jedutun. Leviy casta huknin runañataqmí karqa Berequias, Berequiaspa taytanmi karqa Asa, Asapa taytanñataqmí karqa Elcana. Chay Elcana sutiyooq runam *yacharqa Netofa llaqtayoqkunapa yachanan llaqtachakunapi.

¹⁷Jerusalen llaqtapi punkukunawan cuentallikuqkunam karqa Salum, Acub, Talmon hinaspa Ahiman. Wawqenu Salunmi karqa paykunapa jefen. ¹⁸Kay libro qellqasqa tiempokamamá Salum karqa rey়pa yakyunam punkuwan cuentallikuq. Chay punkuqa qawarqa intipa qespimunan lawmanmi. Paykunamá karqaku Leviy casta runakunapa campamentonpi punkukunawan cuentallikuqkuna.

¹⁹Chay Salum sutiyooq runapa taytanmi karqa Corey, Coreypa taytanñataqmí karqa Ebiasaf, Ebiasafpa taytanñataqmí karqa Corey, Salunmi Corey castamasinkunapiwan templopa punkukunawan cuentallikuqku. Paykunapa abuelonkunam Tayta Diospa yachanan karpapa punkunwan cuentallikuqku.

²⁰Sacerdote Eleazarpa churin Fineesmi ñawpaq tiempopi paykunapa jefen karqa. iTayta Diosyá paywan kachun!

²¹Meselemias sutiyooq runapa churin Zacariasmi karqa Diosman asuykuna karpapa punkunwan cuentallikuq.

²²Punkukunawan cuentallikkunankupaq akllasqa runakunam karqa iskay pachak chunka iskayniyoq runakuna, paykunam castankuman hina listasqa karqa *yachasqanku llaqtachakunapi. Paykunatamá nombrarqa Davidwan Diosmanta willakuq Samuel, chayna nombrasqaqa karqaku confianza runakuna kasqankuraykum. ²³Paykunamá mirayninkunapiwan Tayta Diospa templonpa punkunkunawan tupasqanman hina cuentallikuqku, chay templopa huknin sutinqa karqa “karpam”. ²⁴Templopa tawan lawnini punkukunawan cuentallikuqkunam karqa. Intipa qespimunan lawpi, intipa seqaykunan lawpi, norte lawpi hinaspa surlawpi. ²⁵Paykunapa castankunam *yachasqanku llaqtachakunamanta hamuqku tupasqanman hina qanchis punchaw yanapakunankupaq. ²⁶Leviy castamanta punkukunawan cuentallikuq tawa jefekunam ichaqa tukuy tiempo cuidaqku Diospa templonpi cuartokunatawan tukuy ima waqaychana cuartokunata. ²⁷Paykunaqa cuidaspankum Diospa templonpa muyuriqniipi tuta pasaqku, paykunataqmí templopa llavenwanpas cuentallikurqaku sapa temprano kichanankupaq. ²⁸Leviy castamanta wakin

runakunañataqmi cuentallikurqaku cultopaq serviciokunamanta, chay serviciokunamatam yupaspanku waqaychananku sitionam apaykuqku hinaspm chaymantataq horqomuq-kupas.²⁹ Wakinkunañataqmi cuentallikurqaku wakin serviciokunamantawan Diospaq sapaqchaska llapallan serviciokunamanta. Cuentallikurqakutaqmi harinamantapas, vino-mantapas, aceitemantapas, inciensomantapas chaynataq especeriakunamantapas.³⁰ Wakin sacerdotekunañataqmi especeriakunata taqrunaqku perfumepaq.³¹ Leviy casta Matatias sutiyoq runam cuentallikurqa ofrendapaq tanta ruraymanta, Matatiasqa karqa Salumpa piwi churinmi, Salumñataqmi karqa Corey castamanta.³² Coat castamanta wakin Leviy castakunam cuentallikurqaku Diospa qayllanpi churana tanta ruraymanta, chaykunatam churaqku sapa samana punchawpi.³³ Karqataqmi takiqkunapas, paykunaqa karqa Leviy pa castankunapi kamachikuqkunam, paykunam *yacharqaku templopa cuartonkunapi, tutu punchaw takiyllapi servikusqankuraykum huk ruranataqa mana rurarqakuchu.

³⁴ Paykunamá listaman hina karqa Leviy casta runakunapa kamachiqinkuna, paykunaqa *yacharqaku Jerusalen llaqtapim.

Saulpa familialunkunamanta

(1 Cr 8:29-40)

³⁵ Gabaon llaqtapim *yacharqa Gabaon llaqta hatarichiq Jehiel, paypa war-minpa sutinmi karqa Maaca.³⁶ Jehielpa piwi churinmi karqa Abdon, Abdonpa qatiqninkunañataqmi karqa Zur, Cis, Baal, Ner, Nadab,³⁷ Gedor, Ahio, Zacarias hinaspa Miclot.³⁸ Chay Miclot sutiyoq runam karqa Simeampa taytan. Paykunapas castanku hinam Jerusalen llaqtapi yacharqaku.

³⁹ Ner sutiyoq runam karqa Cispa taytan, Cismi karqa Saulpa taytan, Saulpa churinkunam karqa Jonatan, Malquisua, Abinadab hinaspa Es-baal.⁴⁰ Jonatanpa churinmi karqa Merib-baal, paypa churinmi karqa Micaia.⁴¹ Micaiaapa churinkunam karqa Piton, Melec, Tarea hinaspa Acaz.⁴² Acazmi karqa Jarapa taytan, Jarapa churinkunam karqa Alemet, Azmavet hinaspa Zimri. Zimrim karqa Mosapa taytan.⁴³ Mozam karqa Binapa taytan, Binapa churinmi karqa Refaias, Refaiaspa churinñataqmi karqa Elasa, Elasapa churinñataqmi karqa Azel.

⁴⁴ Azelpa soqta churinkunam karqa Azricam, Bocru, Ismael, Searias, Obadias hinaspa Hanan. Paykunamá karqa Azelpa churinkuna.

Churinkunawan Saul guerrapi wañusqanmanta

(1 S 31:1-13)

10 ¹ Filistea runakunam pelearqa Israel runakunawan, Israel runakuna ayqekuyta qallaykuspakkum Gilboa Moqopi achka-achka wañururqaku. ² Filistea runakunam Saultawan churinkunata qatirqaku hinaspm wañurachirkaku Saulpa churin Jonatanta, Abinadabta hinaspa Malquisuata.³ Chaymantam Filistea runakunaqa mana chinkaykachispqa qatirqaku Sultaña, flechaqkuna Saulpa kasqankama hayparachiptin-mi Saulqa heridoña kachkarqa.⁴ Chaymi arman apaq soldadota Saul nirqa:

—Espadaykita horqospayki tuksiruway, manam ñoqaqa munanichu wak mana señalasqa enemigoykunaraq hamuspa ñoqamanta burlakuwanankuta —nispa.

Chaymi llumpayta manchakusqanrayku arman apaq soldadoqa mana munarqachu chay rurayta hinaptinmi Saulqa espadanta hapiyquspa kikinña tuksikururqa.⁵ Arman apaq soldadopas Saul wañurachikusqanta qawaykuspanmi espadanwan tuksikururqa, chaynapim paypas wañururqa.⁶ Chaynatamá chay punchaw Saul wañukurqa, wañu-

kurqataqmi kimsan churinkunapas hinaspa llapallan familiankunapas.⁷ Qechwapi *yachaq llapallan Israel runakunam tropakunapa lluptisqantawan Saulpa hinaspa churinkunapa wañurusqanta yacharuspanku llaqtankuta saqueruspa lluptikurqaku hinaptinmi Filistea runakunaña hamuruspanku chay llaqtakunapi yacharqaku.

⁸ Paqarininnintin punchawmi Filistea runakuna lloqsirqaku wañuqkunapa imantapas hoqarikamunankupaq. Gilboa Moqopim tarirurqaku Saultawan churinkunata wañusqaña pampapi chutarayachkaqa. ⁹ Filistea runakunaqa Saulpa pachanta llatanaruspankum umantawan armankunata aparqaku. Willakuqkunatam kacharqaku Filistea runakunapa llapallan muyuriqninpi llaqtakunaman, chay llaqtakunamanqa kacharqaku taytachankuman hinaspa llapallan runakunaman willamunankupaqmi. ¹⁰ Saulpa armankunatam churarqaku mamachankupa templonpi, umantañataqmi warkururqaku Dagon sutiyocq taytachankupa templonman.

¹¹ Galaad lawpi Jabel llaqtayoq llapallan runakunam yacharurqaku Filistea runakunaqa Saulpa cuerponsa imam rurarusqankuta. ¹² Llapallan valeroso qarikuna rispankum Saulpa hinaspa churinkunapa ayanta apamurqaku Jabel llaqtankuman, chaypi kaq encina sachapa sakinpi pamparuspankum qanchis punchaw ayunarqaku.

¹³ Tayta Diosta traicionasqanraykumá Saulqa wañururqa, payqa huchalli-kururqa Tayta Diospa palabranta mana kasukuspanmi chaynataq espiritista tapukuspanmi. ¹⁴ Tayta Diosta mana tapukusqanraykum pay wañurachirqa hinas-pam paypa rantinpi Isaipa churin Davidman gobiernonta qoykurqa.

Juda lawpi chaynataq Israel lawpi Davidpa gobiernasqanmanta

(2 S 5:1-5)

11 ¹ Israel casta llapallan runakuna rispanmi Davidwan huñunakurqaku Hebron llaqtapi hinaspm Davidta nirqaku:

—Ñoqaykuqa kaniku qampa aylluykipunim. ² Saul gobiernawachkaptinkupas qamqa ñawpaqmantaraqmi Israel tropakunata kamachirqanki. Tayta Diosmi prometesurqanki: “Qanmi oveja michiq hina Israel casta runaykunata gobiernanki hinaspm Israel nacionpi kamachinki” nispa.

³ Hebron llaqtapi Rey Davidpa kasqanmanmá hamurqaku Israel casta llapallan ancianokuna, Rey Davidmi chaypi paykunawan contratota rurarqa Tayta Diospa qayllanpi. Israel nacionpi gobiernananpaqmi Davidta aceitewan tallirqaku. Chay-natam rurarqaku Samuelnintakama Tayta Diospa prometesqanman hina.

Murallasqa Sion llaqtapi David vencesqanmanta

(2 S 5:6-10)

⁴ Chaymantam David llapallan Israel tropakunawan Jerusalen llaqtaman rirqa-ku. Jerusalen llaqtapa huknin sutinmi karqa Jebus. Jebus casta runakunam chay lawpiqa yacharqaku. ⁵ Jebus casta runakunam Davidta nirqaku:

—Manam qamqa kayman yaykumuytaqa atiwaqchu —nispa.

Davidmi ichaqqa dueñochakururqa chay murallasqa Sion llaqtata. Chay Sion llaqtatam suticharqaku “Davidpa Llaqtan” nispa. ⁶ Davidmi nirqa:

—Pipas Jebus casta runakunata puntata atacaqmi kanqa llapallan tropakunapa kamachiqnin —nispa.

Sarviapa wawan Joab puntata seqaspa atacaruptinmi payta David churarqqa llapallan tropakuna kamachiqpaq. ⁷ Davidmi *yacharqa murallasqa llaqtapi chayraykum

chay llaqtata suticharqaku "Davidpa Llaqtan" nispa.⁸ Chaypa muyuriqninpim David llaqtata hatarichirqa, chaytaqa hatarichirqa llaqtapa patanmanta muyuriqninkamam. Mana tukusqa kaqkunatañataqmi Joab allichachirqa.⁹ Davidta Llapallan Kamachiq Tayta Dios yanapaptinmi payqa aswan atiyniyoqraq rikurirurqa.

Davidpa valeroso soldadonkunamanta

(2 S 23:8-39)

¹⁰ Kaykunam karqa Davidpa soldadonkunapa valeroso jefenkuna hinaspas gobier-nonpi kallpanchaqinkuna. Paykunam Israel casta llapallan runakunapiwan Davidta kallpancharqaku chaynapi imaynam Tayta Diospa nisqanpi hina gobierananpanaq.

¹¹ Davidpa valeroso soldadonkunamá karqa: Hacmoni casta Jasobeam, paymi karqa kimsa valeroso soldadokunapa jefen. Paymi huk kutipi lanzañwan wañurachirqa kimsa pachak soldadokunata.¹² Paymanmi qatirqa Ahoa castamanta Dodo sutiyooq runapa churin Eleazar, paymi karqa kimsa valerosokunapa huk-nin.¹³ Paymi karqa Davidwan Pas-damim lawpi, chay sitiopim Filistea runakuna huñunakururqaku peleanankupaq, chaypitaqmi karqa cebada chakra. Israel tropakuna Filistea runakunamanta lluptichkaptinkum¹⁴ Eleazar chay cebada chakrapa chawpini churakuykuspan defienderqa hinaspam Filistea runakunata vencerurqa. Chaynatamá Tayta Dios pasaypaqta vencerachirqa.

¹⁵ Kimsa chunka valeroso jefekunamantam kimsa rirqaku Davidpa pakakusqan qa-qakunapi kasqan Adulam sutiyooq machayman, Filistea runakunapa campamentonmi kachkarqa Refaim Qechwapi.¹⁶ Davidmi karqa amparakunan sitiopi, Filistea runakunapa tropankunañataqmi kachkarqa Belen llaqtapi.¹⁷ Davidta yakunayaruptinmi nirqa:

—iPiraq tomaykachiwanman Belen llaqta zaguampa waqtanpi pozomanta yaku-ta! —nispa.

¹⁸ Chay kimsa valeroso jefekunam Filistea tropakunapa campamentonman yay-kuruspanku Belen llaqta zaguampa waqtanpi pozomanta yakuta horqorurqaku hinaspam Davidman apamurqaku. Davidmi ichaqa mana munarqachu chay yaku tomayta, Tayta Diospaq ofrendata hina tallispanmi¹⁹ nirqa:

iDiosnilláy ítomaymanraqchu kay runakunapa yawarningpa chanin yakuta otaq wañuyman wischukuspanku apamuwasqanku yakuta?! iChaytaqa amayá piensay-llapas-piensaqchu! —nispa.

Chaynata nispanmi mana munarqachu tomayta.

Chay kimsan valeroso jefekunamá chaykunata rurarcaku.

²⁰ Joabpa wawqen Abisaimi karqa kimsa chunka valeroso jefekunapa kama-chiqnin. Paymi huk kutipi lanzañwan kimsa pachak soldadokunata wañurachirqa. Paypas reqsisqam karqa chay kimsan jefekuna hina.²¹ Abisaimi chay kimsan valeroso jefekunamanta aswan reqsisqa karqa chaymi paykunapa jefen karqa. Ichaqa manam igualarqachu chay kimsa valeroso jefekunapa rurasqanmanqa.

²² Cabseel llaqtamanta Joiadapa churin Benaiia sutiyooq runapas valeroso kaspanmi achka hatun ruraykunata rurarqa. Paymi wañurachirqa Moab nacionniyoq iskay alli-allin valeroso soldadokunata. Huk punchawpas lastachkaptinmi uchkuman yaykuruspan chaypi wañurachirqa leonta.²³ Wañurachirqataqmi Egípto nacionniyoq hatunkaray runatapas, paypa sayaynini karqa yaqa iskay metro parten. Chay Egípto nacionniyoq runam lanzawan armasqa kachkarqa, paypa lanzarpa kaspinmi karqa telarpa rodillon hina rakusu. Benaiam pawaykurqa huk kaspillawan hinaspam Egípto nacionniyoq

runamanta lanzanta qechuruspa chaywan wañurachirqa.²⁴ Chaynaqa chay Joiadapa churin Beniaia sutiyoq runapas chay rurasqanwanmi sinchi reqsisqa karqa kimsan valeroso jefekuna hina.²⁵ Kimsa chunka jefekunamantapas ancha reqsisqamá karqa, chaywanpas manam igualarqachu chay kimsa valeroso jefekunapa rurasqanmanqa. Benaiatam David churarurqa waqaychaqnin soldadokunapa jefenña kananpaq.

²⁶ Wakin valeroso jefekunam karqa: Joabpa wawqen Asael, Belen llaqtayoq Dodopa churin Elhanan,²⁷ Harod lawmanta Samot, Bet-pelet llaqtayoq Heles,²⁸ Tecoa llaqtayoq Iquespa churin Ira, Anatot llaqtayoq Abiezer,²⁹ Husah casta Sibecai, Ahoa casta Ilai,³⁰ Netofa llaqtayoq Maharaí, Netofa llaqtayoq Baanapa churin Heled,³¹ Benjamin allpapi Gabaa llaqtayoq Rebaipa churin Itai, Piraton llaqtayoq Benia,³² Gaas Wayqopi *yachaq Hurai, Bet-araba lawpi yachaq Abiel,³³ Bahurim llaqtayoq Azmavet, Saalbim llaqtayoq Eliaba,³⁴ Gimso llaqtayoq Jasempa churinkuna, Harar lawmanta Sagepa churin Jontan,³⁵ Harar lawmanta Sacarpa churin Ahiam, Urpa churin Elifal,³⁶ Mequer lawmanta Hefer, Bet-pelet llaqtayoq Ahias,³⁷ Carmel llaqtayoq Hezrai, Esbaipa churin Naarai,³⁸ Natarpa wawqen Joel, Hagraipa churin Mibhar,³⁹ Amon nacionniyoq Selec, Berot llaqtayoq Naharai, paymi karqa Sarviapa wawan Joab sutiyoq runapa arman apaq,⁴⁰ Jatir llaqtayoq Irawan Gareb,⁴¹ Het casta runa Urias, Ahlaipa churin Zabad,⁴² Ruben casta Sizapa churin Adina, Adinam karqa Ruben castakunapa jefen, paywantaqmi karqa kimsa chunka runakunapas.⁴³ Wakin valeroso jefekunañataqmi karqa Maacapa churin Hanan, Mitan lawmanta Josafat,⁴⁴ Astarot llaqtayoq Uzias, Aroer llaqtayoq Hotampa churinkuna, paykunapa sutinmi karqa Samapiwan Jehiel,⁴⁵ Zimripa churin Jediael, paypa wawqen Joha, Johatam suticharqaku "Tiz casta runa" nispa.⁴⁶ Wakin valeroso jefekunañataqmi karqa Mahanaim llaqtayoq Eliel, Elnaampa churin Jerebaipwan Josavia, Moab nacionniyoq Itma,⁴⁷ Eliel, Obed hinaspa Soba nacionniyoq Jaasiel.

Davidwan hukllawakuq tropakunamanta

12 ¹ Cispá churin Saulpa qayllmantam David wischusqa kaspan Siclag llaqtaman ripukurqa, chaypi kachkaptinmi guerrapi yanapanankupaq Davidman hukllawakurqaku valeroso tropakuna. ² Chay tropakunam armasqa karqaku flechana arcokunawan. Paykunaqa warakaqkum *alleq makinkuwanpas chaynataq *ichoq makinkuwanpas, hina chaynallatam ruraqku flechakunawanpas.

Benjamin casta Saulpa familial ³ runakunapa jefenmi karqa Ahiezer, paypa wawqenmi karqa Joas, paykunaqa karqa Gabaa llaqtayoq Sama sutiyoq runapa churinkunam. Saulpa wakin familiaritaqmi karqa Azmavetpa churin Jesielpiwan Peletpas, Anatot llaqtayoq Beracapiwan Jehupas⁴ chaynataq Gabaon llaqtayoq Ismaiaspas, payqa karqa kimsa chunka valeroso soldadokunapa huknimmí hinaspa paykunapa jefenmi. Wakinñataqmi karqa Jeremias, Jahziel, Johanán, Geder llaqtayoq Jozabad,⁵ Eluzai, Jeremot, Bealias, Semarias, Haruf llaqtayoq Sefatias,⁶ Coreypa castan Elcana, Isias, Azareel, Joezer, Jasobeam⁷ hinaspa Gedor llaqtayoq Jerohampa churin Joelpiwan Zebadias.

⁸ Gad castamanta kaqkunapas wakinmi rakikuruspaku Davidman hukllawakurqaku chunniq law amparakuna sitiopi kachkaptin, guerrapaq hina valeroso soldadokuna kaspankum karqaku, harkachikuna armayoqkama hinaspa lanzayoqkama, paykunapa rikchayninqa karqa leonpa rikchaynin hinaraqmi hinaspa orqopi apurawman kallpaq luwichu hinaraqmi. ⁹ Chay runakunapa jefenmi karqa Ezer. Wakin jefekunañataqmi qatinasnipi karqa: Obadias, Eliab,¹⁰ Mismana, Jeremias,¹¹ Atai, Eliel,¹² Johanán, Elzabad,¹³ Jeremias hinaspa Macbanai.¹⁴ Paykunamá karqa

Gadpa miraynin tropakunapa jefenkuna, paykuna ukupi pisi kallpayoq soldadollapas karqa pachak soldadokuna hinaraqmi. Paykuna ukupi kallpayoqñataqmí karqa waranqa soldadokuna hinaraq.¹⁵ Paykunam Jordan Mayuta chimpurqaku punta kaq killapi mayupas kuchun-kuchun llimparichkaptin hinaspm qechwapi *yachaqkunta intipa qespimunan lawman hinaspa intipa seqaykunan lawman chequerachirqaku.

¹⁶ Benjaminpa miraynin wakin runakunapas rirrqakum Davidpa amparakusqan sitioman, paykunaqa rirrqaku Juda casta wakin runakunapiwan kuskam,¹⁷ Paykunaman David taripaykuspanmi nirqa:

—Sichu hamuchkankichik hawkayapaq hinaspa yanapawanaykichikpaq hinaptinqa tukuy sonqoywanmi chaskisqaykichik, mana pitapas dañachkaptiy enemigoykunaman qowanaykichikpaq hamuptikichikmi ichaq abuelonchikkunapa Diosnin qawaspa juzgasunkichik —nispa.

¹⁸ Chaymi kimsa chunka jefekunapa jefen Amasaiqa Espiritupa huntaykusqan nirqa:

Taytallayku David, ñoqaykuqariki qampam kaniku.

Isaipa churin taytallayku,

qanwanmi ñoqaykuqa kachkaniku.

Hawka kawsakuyyá qanwan kachun.

Hawka kawsakuyyá yanapaqnikunawan kachun.

Diosniki yanapasusqaykiraykuyá

hawkayay qanwan kachun.

Chaymi David paykunata chaskiruspa tropankunapa jefenkuna kananpaq churarqa.

¹⁹ Manasespa wakin castanpas Davidmanñam hukllawakururqaku, paykunaqa hukllawakururqaku Filistea tropakunawan Saulpa contranpi David peleaq riptinmi. Chaywanpas Davidqa Filistea runakunataqa manam yanaparqachu. Filistea runakunapi kamachikuqunam rimanakururqaku Davidta qarqorunankupaq. Paykunam nirqaku:

—Traicionaruwaspanchikmi reynin Saulman pasakunman hinaptinmi wañu-ruchwanchik —nispa.

²⁰ Ziclag llaqtapiñá kachkaptin Manases castamanta Davidman hukllawakuqkunam karqa Adnas, Jozabad, Jediael, Micael, Jozabad, Eliu hinaspa Ziletaí. Paykunaqa karqa Manases casta waranqa soldadokuna kamachiqkunam.²¹ Paykunam Davidta yanaparqaku salteaqkunapa contranpi, llapallankum valeroso soldadokuna karqaku hinaspm tropakunapa kamachiqniñ rikurirurqaku.²² Sapa punchawmi Davidta yanapanankupaq hamuqku achka-achka tropakuna chaynapim nana-nanaq tropakuna rikurirurqa.

Davidpa tropankunamanta

²³ Hebron llaqtapi David kachkaptinmi payman hukllawakururqaku guerrapaq hina tropakuna, paykunam hamurqaku Tayta Diospa prometesqanman hina Saulpa rantinpi Davidtaña gobiernopi churanankupaq. Chay hamuqkunam karqa²⁴ Judapa miray-nimanta guerrapaq hina soqta waranqa pusaq pachaknin runakuna, paykunaqa harkachikunayoq hinaspa lanzayoqkamam karqaku.²⁵ Simeonpa mirayninmantam karqaku guerrapaq hina qanchis waranqa pachaknin runakuna.²⁶ Leviyapa mirayninmantam karqaku waranqa soqta pachaknin runakuna.²⁷ Davidmantaqmi hamurqa Aaronpa miraynin runakunapa jefen Joiadapas, paywantaqmi hamurqa kimsa waranqa qanchis pachaknin runakunapas.²⁸ Hamurqataqmi Sadoc sutiyooq guerrapi puriq valeroso mozopas,

Sadocwantaqmi karqa iskay chunka iskayniyoq castamasin jefekunapas.²⁹ Hamurqataqmi Saulpa castamasin Benjaminpa miraynin kimsa waranqa runakunapas, chaywanpas Benjaminpa miraynin runakunaqa yaqa llapallanmi Saulpa favornippi kargaku.³⁰ Efrainpá mirayninmantapas hamurqakutaqmi iskay chunka waranqa pusaq pachaknín runakuna, paykunam karqaku castankupí alli-allin reqsisqa valeroso soldadokuna.³¹ Parten Manases ayllunmantapas hamurqakutaqmi chunka pusaqniyoq waranqa runakuna, paykunam akllasqa karqaku rispanku Davidta gobiernopi churamunankupaq.³² Isacarpa miray-ninmantañataqmi karqa iskay pachak jefekuna, paykunam karqaku tiempokunamanta entiendeqlkuna hinaspm yachaqku Israel casta runakunapa imam ruranankuta, paykunqa llapallan castamasinkutam kamachiqku.³³ Zabulon castamantañataqmi karqa pichqa chunka waranqa runakuna, paykunaqa tukuy ima clase armakunawan peleanankupaqmi yachachisqa hinaspm listollaña karqaku chaynapi mana iskayrayaspa Davidta yanapanankupaq.³⁴ Neftaliy castamantañataqmi karqa waranqa jefekuna, paykunawantaqmi karqaku kimsa chunka waranqa harkachikunayoq lanzayoqkama soldadokunapas.³⁵ Dan castamantañataqmi karqa peleanankupaq listollaña iskay chunka pusaqniyoq waranqa soqta pachaknín runakuna.³⁶ Aser castamantañataqmi karqa peleanankupaq listollaña tawa chunka waranqa runakuna.³⁷ Hamurqakutaqmi Jordan Mayupa chimpanpi Ruben casta runakunapas, Gad casta runakunapas chaynataq parten Manases ayllu runakunapas, paykunaqa karqaku pachak iskay chunkan waranqa runakunam, tukuy rikchaq armakunawan peleanankupaqmi paykunaqa yachachisqa karqaku.

³⁸ Paykunamá guerrapaq hina armasqa llapallanku rirqaku Hebron llaqtaman chaynapi Israel lliw nacionpi gobiernananpaq Davidta tukuy sonqonkuwan churanankupaq, Israel casta wakin runakunapas huk sonqollam llapallanku karqaku Davidta gobiernopi churanankupaq.³⁹ Davidwanmi kimsa punchaw mikuspa hinaspm tomaspa karqaku, chaynataqa rurraqaku castamasinkuna tukuy imata qoqawchasqanrayku.⁴⁰ Isacar castapa kasqanmantapas, Zabulon castapa kasqanmantapas hinaspm Neftaliy castapa kasqanmantapas vecinonkunam apamurqaku mikuykunata asnokunapi, camellocunkapi, mulakunapi hinaspm bueyeskunapi. Apamurqakumá harinata, llapipasqa higos pasasta, uvas pasasta, vinota, aceiteta, aychapaq bueyeskunata chaynataq ovejakunatas, chaykunataqa achkanpim apamurqaku Israel nacionpi hatun kusikuy kasqanrayku.

Jerusalen llaqtaman Diospa baulninta David apay munasqanmanta

(2 S 6:1-11)

13 ¹ Waranqantin kamachiqkunawan hinaspm pachak kamachiqkunawan otaq llapallan jefekunawan David rimanakuruspanmi ² Israel casta huñunasqa runakunata nirqa:

—Qamkunapaq allin rikchakapusuptikichikqa hinaspm yupaychasqanchik Tayta Diospaq allin kaptinqa tukuy hinastinmayá willakuqkunata kachasunchik Israel allpapi yachaq llapallan ayllunchikkunaman. Kachasunchiktaqyá llaqtakunapiwan echaderonkunapi kaq sacerdotekunamanpas chaynataq Leví casta runakunamanpas chaynapi llapallanku hamuspanku ñoqanchikwan huñunakunankupaq ³ hinaspm Diosninchikpa baulninta kayman apamunanchikpaq. Saulpa tiemponmantapunim chay baulwanqa Diosta mana tapurqanchikchu —nispa.

⁴Hinaptinmi huñunakuypi kaqkuna llapallanku “Allinmi” nirqaku chayta ruranankupaq.

⁵Davidmi huñurachirqa Israel casta llapallan runakunata. Payqa huñuchimurqa Egípto nacion lawpi Sihor Mayupa kasqanmantaraqmi chaynataq Hamat lawman yaykurina

lawmantaraqmi. Huñunakurqakumá Quiriat-jearim llaqtamanta Diospa baulninta apamunankupaq. ⁶Davidmi Israel casta llapallan runakunapa compañasqan rirqa Quiriat-jearim llaqtaman. Chay llaqtapa hukmin sutinmi karqa Baala. Chay llaqtaqa karqa Juda lawpim. Rirqakumá Diospa baulninta apamunankupaq. Chay baulmi sutichasqa karqa Diospa sutinwan. Paymi chay baulpa hawanpi kaq querubin sutivoq angelkunapa chawpinpi tiyaq. ⁷Diospa baulninta mosoq carretaman churaykuspankum Abinadabpa wasinmanta aparqaku. Uzapiwan Ahio sutivoq runam carretata guiarqaku. ⁸Davidmi Israel casta llapallan runakunawan Diospa ñawpaqninta rispa anchata kusikurqaku, tukuy sonqonkuwan takispam tusurqaku taksa arpakanapa, hatun arpakanapa, tin-yakunapa, platillokunapa hinaspas cornetillakunapa waqasqanwan. ⁹Quidon sutivoq runapa eranman chayaruptinkum bueyeskuna mitkaruptin Diospa baulnir mana wichiykunarpaq Uza sutivoq runa baulta hapisurqa. ¹⁰Uza sutivoq runapa contranpim Tayta Dios piñakururqa, payqa piñakururqa chay Uza sutivoq runa baulta hapisurqan-raykum chaymi hina chayllapi wañurachirqa, Diospa qayllanpimá payqa wañururqa.

¹¹ Davidmi piñakururqa Uzata Tayta Dios wañurachisqanmanta chaymi chay lugar sutichasqa karqa Perez-uzawan kay libro qellqasqa kasqan tiempokama.

¹²Tayta Diosta manchakuspanmi chay punchaw David nirqa:

—Manam apachimuymanchu Diospa baulnintaqa —nispa.

¹³“Davidpa llaqtanwan” sutichasqa llaqtaman baulta manaña apayta munaspanmi kamachirqa Gat llaqtayoq Obed-edom sutivoq runapa wasinmanaña apanankupaq. ¹⁴Diospa baulnirni Obed-edompa wasinpi karqa kimsa killa chaymi Obed-edompa familiantawan tukuy imanta Tayta Dios bendecirqa.

Davidman comisionta Rey Hiram kachasqanmanta

(2 S 5:11-12)

14 ¹Tiro llaqtapa reynin Hiranmi kacharqa Davidman runankunata, apachirqa-taqmi cedromanta querukunatapas. Kacharqataqmí albañilkunatapas chaynataq carpinterokunatapas Davidpaq palacionta ruranankupaq. ²Hinaptinmi David cuentata qokururqa Israel nacionpi gobiernananpaq Tayta Dios takyachisqanta. Entienderqataqmí Israel casta runakunata llumpaya favorecespan pay gobiernachisqantapas.

Jerusalen llaqtapi naceq Davidpa churinkunamanta

(2 S 5:13-16. 1 Cr 3:5-9)

³Jerusalen llaqtapi David *yachaspanmi huk warmikunawan casarakururqa chaymi paykuna wachakurqa qaritapas-warmitapas Davidpa churinkunata. ⁴Jerusalen llaqtapi naceq Davidpa churinkunam karqa Samua, Sobab, Natan, Salomon, ⁵Ibhar, Elisua, Elpelet, ⁶Noga, Nefeg, Jafia, ⁷Elisama, Eliada hinaspas Elifelet.

Filistea runakunata David vencerusqanmanta

(2 S 5:17-25)

⁸Filistea runakunam Israel Iliw nacionpi gobiernananpaq David churasqa kasqanta yacharurqaku chaymi llapallanku hamurqaku Davidta maskanankupaq. David chayta yacharuspanmi paykunawan tupaq lloqsisirqa. ⁹Chaymi Filistea runakuna hamururqaku Refaim Qechwapi *yachaqkunata salteanankupaq. ¹⁰Hinaptinmi Diosta David tapurqa: —¿Risaqchu Filistea runakunapa contranpi? ¿Paykunataqa qowankichu? —nispa. Chaymi Tayta Dios nirqa:

—Riypuniyá, Filistea runakunataqa makikimanmi churamusaq —nispa.

¹¹Baal-perazim sitiokama David chayaruspanmi chaypi Filistea runakunata vencerurqa, chayraykum nirqa:

—Lloqllapa wayqosqanta hinam Dios enemigoykunata qayllaypi vencerun —nispa.

Chayraykum chay sitiota suticharqa “Baal-perazim” nispa. ¹²Filistea runakuna taytachankuta chaypi saqueruptinmi David kañarachirqa.

¹³Filistea runakunam yapatawan hamururqaku Refaim Qechwapi *yachaqkunata salteanankupaq. ¹⁴Chaymi Diosta David yapatawan tapuptin payñataq nirqa:

—Ama riychu paykunapa ñawpaqninmanqa aswanqa paykunapa qepanman muyuruspayá balsamo sutivoq sachakunapa ñawpaqninmanta pawaykamuy.

¹⁵Balsamo sachakunapa hawanpi tropakuna marchachkaq hina saqaqaqaqta uyarispaykim listolla kanki pawaykunaykipaq. Qampa ñawpaqnikitam ñoqa Dios risaq Filistea tropakuna vencesqa kananpaq —nispa.

¹⁶Diospa kamachisqanta hina David ruraspanmi Filistea tropakunata venceurqaku Gabaon llaqtamanta Gezer llaqtapa hichpankama. ¹⁷Chaymi Davidqa alli-allin reqsisqa karqa tukuy nacionkunapi, Tayta Diosmi tukuy chay nacionkunapi runakunaman manchakuya qorqa Davidta respetanankupaq.

Tayta Diospa baulninta David Jerusalen llaqtaman apachisqanmanta

(2 S 6:12-23)

15

¹Davidqa kikinpaqpas rurachirqam wasikunata, chaytaqa rurachirqa “Davidpa Llaqtan” nisqanku barriopim, sayachisqan karrapim huk sitiota allicharqa Diospa baulninpaq. ²Chaymi kamachispan nirqa:

—Diospa baulnintaqa Levíy castakunallam apanqaku, paykunamat Tayta Dios akllara paypa baulninta apanankupaq hinaspa tukuy tiempo payta servinankupaq —nispa.

³Davidmi Jerusalen llaqtaman huñurachirqa Israel casta llapallan runakunata chaynapi Tayta Diospa baulninta alistachisqan sitioman apamunankupaq. ⁴Huñurachirqataqmi Aarona mirayninkunatapas chaynataq Levíy casta runakunatapas. ⁵Coatpa mirayninkunamantam huñurachirqa pachak iskay chunkan runakunata, paykunapa jefenmi karqa Uriel. ⁶Meraripa mirayninkunamantam huñurachirqa iskay pachak iskay chunkan runakunata, paykunapa jefenmi karqa Asaias. ⁷Gersonpa mirayninkunamantam huñurachirqa pachak kimsa chunkan runakunata, paykunapa jefenmi karqa Joel. ⁸Elizafanpa mirayninkunamantam huñurachirqa iskay pachak runakunata, paykunapa jefenmi karqa Semaias. ⁹Hebronpa mirayninkunamantam huñurachirqa pusaq chunka runakunata, paykunapa jefenmi karqa Eliel. ¹⁰Uzielpa mirayninkunamantam huñurachirqa pachak chunka iskayniyoq runakunata, paykunapa jefenmi karqa Aminadab.

¹¹Davidqa qayachirqataqmi sacerdote Sadoctawan sacerdote Abiatartapas, qayachirqataqmi Levíy castamanta Urieltapas, Asaiastapas, Joeltapas, Elieltapas chaynataq Aminadabtapas. ¹²Paykunamat nirqa:

—Levíy castakunapi jefekuna kasqaykichikraykuyá chuyanchakuychik, chuyanchaychiktaq castaykichikkunatapas chaynapi Israelpa yupaychasqan Tayta Diospa baulninta apamunaykichikpaq hinaspa alistasqay sitioman churanaykichikpaq. ¹³Punta kutipiqa qamkuna mana apamuptikichikmi yupaychasqanchik Tayta Dios wakinniykuta wañurachirqa, chaynataqa rurarqa paypa leyninman hina mana tapusqaykuraykum —nispa.

¹⁴Chay sacerdotekunawanmi Levíy casta runakuna chuyanchakurqaku Israelpa yupaychasqan Tayta Diospa baulninta apamunankupaq. ¹⁵Chaymi Leviypa miray-

ninkuna apamurqaku Diospa baulninta varillankunamanta hombrorikuspanku, chaynataqa rurarqaku Moisesman Tayta Diospa kamachisqanpi hinam.

¹⁶Davidqa kamachirqataqmí Leviy casta runakunapa jefenkunatapas chaynapi castamasinkunamanta takiqkunata tocanantintakama churanankupaq, churarqakuqa takispa kusikuywan taksa arpakanawan, hatun arpakanawan chaynataq platillo-kunawan compañanankupaqmi. ¹⁷Leviy casta runakunamantam akllarqaku Joelpa churin Hemantawan castamasin Berequispa churin Asafta. Akllarqakutaqmi Meraripa miraynин otaq castamasin Cusaiaspas churin Etantapas ¹⁸chaynataq paykunapa castanku punta jefekunaman qatiqkunatapas, paykunam karqa Zacarias, Jaaziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Benaia, Maasics, Matatias, Elifelehu, Micnias. Akllarqakutaqmi punkunawan cuentallikuqkunamantapas, paykunam karqa Obed-edom hinaspa Jehiel.

¹⁹Takiqkunamantam Heman, Asaf hinaspa Etan tocarqaku broncemana platillokunata. ²⁰Alamot tonopi taksa arpakanata tocaqñataqmí karqa Zacarias, Aziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Maasics hinaspa Benaia. ²¹Matatiasñataqmí Elifelehuipwan, Micnasiipwan, Obed-edompiwan, Jeelpiwan hinaspa Azariaspas tocarqaku hatun arpakanata seminit tonoman hina guiaspanku. ²²Leviy castakunapa jefen Quenanias sutiyooq runañataqmí takiqkunapa maestron karqa, paymi takiqkunamanta cuentallikurqa allin yachachisqa kasqanrayku. ²³Berequiaswan Elcanañataqmí Diospa baulninmanta cuentallikuqkuna karqaku. ²⁴Sacerdotekunamantañataqmí Sebanias, Josafat, Natanael, Amasai, Zacarias, Benaias hinaspa Eliezer tocarqaku cornetillakunata, paykunaqa tocarqaku Diospa baulnipa ñawpaqninpim. Obed-edonwan Jehiaspas Diospa baulniñ cuidaçkunam karqaku.

²⁵Davidmá Israel casta ancianokunawan hinaspa waranqantin tropa kamachiqkunawan rirqaku Tayta Diospa contrato baulninta Obed-edompa wasinmanta kusikuywan apamunankupaq. ²⁶Tayta Diospa contrato baulninta apananpaq Levyi casta runakunata Dios yanapásqanraykum qanchis malta torokunata hinaspa qanchis carnerokunata wañuchirqaku ofrendapaq. ²⁷Davidmi kachkarqa fino linomanta pachawan pachasqa, hina chayna pachasqataqmí kachkarqa baul apaq llapallan Levyi casta runakunapas, takiqkunapas chaynataq takiqkunapa maestron Quinaniaspas. Davidqa pachakurqataqmí linomanta *efodwanpas. ²⁸Chaynatam llapallan Israel castakuna aparqaku Tayta Diospa contrato baulninta, aparqakuqa kusikuymantap qaparistinmi hinaspa cornetakunata, cornetillakunata, platillokunata, taksa arpakanata hinaspa hatun arpakanata tocastinmi.

²⁹“Davidpa Llaqtanwan” sutichasqa llaqtaman Tayta Diospa contrato baulniñ chayaruptinmi Saulpa warmi churin Mical ventanamanta qawarispa rey Davidta rikururqa kusikuspa tusuchkaqta chaymi sinchita despreciarurqa.

16 ¹Diospa baulninta apaspankum churarqaku Davidpa sayachisqan karpapi hinaspm Diospa qayllanpi ofrecerqaku lliw kañana animalkunatawan Dioswan allinlla kasqankumanta ofrendakunata. ²Chay ofrendakuna ofreceyta Rey David tukuruspanmi Tayta Diosta mañakurqa llapallan runakunata ben-decinanpaq. ³Lliw runakunamanmi otaq Israelpa llapallan castankunamanmi qarimanpas-warmimanpas aypuchirqa huk rosca tantata, llapisqa datiles sutiyooq frutamanta tortillata hinaspa llapisqa uvas pasasmanta huk pedazo tortillata.

⁴Leviy castakunamantam David churarqqa Tayta Diospa baulnipa ñawpaqninpí servikuqkunata, paykunamá cuentallikurqaku Tayta Diospa tukuy ima rurasqanta yuyarichinankupaq, graciasta qonankupaq hinaspa Israelpa yupaychasqan Tayta Diosta alabanankupaq. ⁵Asaf sutiyooq runam karqa paykunapa jefen, payman qatiq jefen karqa Zacarias. Wakinñataqmí karqa Jeiel, Semiramot, Jehiel, Matatias,

Eliab, Benaia, Obed-edom hinaspa Jeiel. Paykunam taksa arpakunatawan hatun arpakunata tocarqaku, Asafñataqmi tocarqa platillokunata.⁶ Benaiawan Jahaziel-mi sapa punchaw tocarqaku cornetillakunata Diospa contrato baulninpá qayllanpi.

Graciasta qospa Davidpa takisqanmanta

(Sal 105:1-15. 96:1-13. 106:1,47-48)

⁷ Davidmi chay punchawpi Asafmanwan llamkaqmasinkunaman chayllaraq qorqa kay takita Tayta Diosman graciasta qonankupaq:

⁸ Tayta Diosmanyá graciasta qoychik.

Sutinmantayá mañakuychik.

Runakunamanyá rurasqankunata reqsichiychik.

⁹ Paymanyá alabanzakunata takiychik.

Llapallan milagronkunamantayá rimaychik.

¹⁰ Chuya sutinmantayá qamkunaqa alabakuychik.

Tayta Diosta maskaqpunaqa

sonqoykichikpiyá kusikuychik.

¹¹ Tayta Diostayá maskaychik.

Atiynintayá maskaychik.

Tukuy tiempoyá maskaychik.

¹² Rurasqan milagrokunamantayá yuyariychik.

Admirakuypaq rurasqankunamantayá yuyariychik.

Sentencia rimasqankunamantayá yuyariychik.

¹³ Qamkunaqa kankichik

serviqnin Abrahampa mirayninkunam.

Qamkunaqa kankichik

akllasqan Jacobpa mirayninkunam.

¹⁴ Yupaychasqanchik Tayta Diosqa payllapunim.

Tukuy kay pachapi arreglaqqpa payllapunim.

¹⁵ Payqa wiña-wiñaypaqmi

yuyachkan contrato rurasqantaqa

Waranqantin miraykunapaqmi

payqa yuyachkan kamachisqankunataqa.

¹⁶ Abrahamwan rurasqan contratotaqa

manam qonqanchu.

Isaacman jurasqan contratotaqa

manam qonqanchu.

¹⁷ Jacobpaqmi decretonta segurarqa.

Israelpaqmi contratonta wiñaypaq segurarqa.

¹⁸ Abrahammanmi Tayta Dios nirqa:

“Qanmanmi qosqayki Canaan law allpata” nispa.

“Qanmanmi qosqayki tocanciaykichik allpata” nispa.

¹⁹ Paykunaqa asllaraq kachkaptinkum,

chaypi forastero kachkaptinkum,

- ²⁰ nacion-nacion purichkaptinkum,
gobiernon-gobiernon purichkaptinkum
- ²¹ Dios mana consienterqachu
pipas ñakarichinanta.
Paykunarayku qaqchaspam
nirqa reykunata:
- ²² “Akklasqaykunataqa amayá llachpaychikchu” nispa.
“Willakuqkunataqa amayá imanaychikchu” nispa.
- ²³ Kay pachapi llapallan kawsaqkuna,
Tayta Diosmanyá takiyachik.
Salvacionninmantayá
sapa punchaw willakuychik.
- ²⁴ Ancha reqsisqa kasqanmantayá
nacionkunapi willakuychik.
Milagrokuna rurasqanmantayá
runakunaman willakuychik.
- ²⁵ Tayta Diosqa mayna hatunmi.
Payqa mayna alabanapaqmi.
Lliw dioskunamantapas respetanapaqmi.
- ²⁶ Yanqakunallam
llapallan runakunapa diosninja.
Tayta Diosmi ichaq
cielokunata unancharqa.
- ²⁷ Payqa sinchillataña kanchariqmi.
Payqa santuarionpi ancha atiyniyoqmi.
Payqa santuarionpi ancha kusichiqmi.
- ²⁸ Runakunapa castankuna,
Tayta Diosqa anchallaña reqsisqa
kasqanmantayá rimariyachik.
Tayta Diosqa anchallaña atiyniyoq
kasqanmantayá rimariyachik.
- ²⁹ Tayta Diospa sutiñ ancha reqsisqa
kasqanmantayá rimariyachik.
Payllamanñayá ofrendakunata apamuychik.
Paypa ñawpaqninmanyá asuykamuychik.
Adorana pachakunawan pachakuspayá
Tayta Diosta adoraychik.
- ³⁰ Kay pachapi llapallan runakunayá
katkatataychikqa paypa qayllanpiqa.
Paymi mana suchurinanpaq
kay pachata takyachirqa.
- ³¹ Cielokunapas kusikuchunyá.
Kay pachapas kusikuchunyá.
Nacionkunapipas niychikyá:

“Tayta Diosmi gobiernachkan” nispa.

³² Lamar qochapas qaparichunyá.

Chaypi kaqkunapas qaparichunyá.

Campokunapas kusikuchunyá.

Chaypi kaqkunapas kusikuchunyá.

³³ Montepi llapa sachakunapas

Tayta Diospa qayllanpiyá kusikuchun.

Kay pachapi gobierananpaq

hamuqpa qayllanpiyá kusikuchun.

³⁴ Allin kasqanraykuyá

Tayta Diosman graciasta qoychik.

Wiñaypaq kuyapayakuq kasqanraykuyá

Tayta Diosman graciasta qoychik.

³⁵ Qamkunayá niychik:

“Salvaq Diosllayku,

qampuniyá salvaykullawayku.

Nacionkunamatayá huñuykuwayku

qanman graciasta qonaykupaq.

Nacionkunamatayá huñuykuwayku

kusikuylawanña alabanaykupaq.

³⁶ Israelpa yupaychasqan Tayta Diosqa

alabasqayá kachun.

Wiñaymanta-wiñaykamayá payqa

alabasqa kachun.”

Llapallan runakunam “Amen” nispa Tayta Diosta alabarqaku.

³⁷ Tayta Diospa contrato baulninpá ñawpaqnimpim David churarqa Asaftawan paypa ayllunkunata, paykunataqa churarqa baulpa ñawpaqninpi sapa punchaw imam ruranankupi servikunankupaqmi. ³⁸ Churarqataqmí Obed-edomtapas soqta chunka pusaqniyoq llamkaqmasin runakunatawan, Jedutunpa churin Obed-edonwan Hosañataqmí karqa punkukunawan cuentallikuqkuna. ³⁹ Churarqataqmí sacerdote Sadoctapas sacerdotemaisinkunatawan Tayta Diospa karpanpi kanankupaq, chay karpaga karqa Gabaon Moqopim. ⁴⁰ Churarqaqa Tayta Diospa altarninpi lliw kañana animalkunata ofrecenankupaqmi. Paykunaqa sapa tempranon hinaspa sapa tardeykuqtam ofreceqku, ofreceqkuqa Israel casta runakunaman Tayta Diospa kamachisqanpi hinam otaq Tayta Diospa yachachikuyin libropi qellqasqaman hinam. ⁴¹ Paykunawantaqmí karqa Hemanwan Jedutunpas chaynataq sutiñ-sutiñ akllasqan wakin runakunapas takinankupaq. Paykunam takirqaku:

Wiñaypaq kuyapayakuq kasqanraykuyá

Tayta Diosman graciasta qoychik.

⁴² Hemanwan Jedutunmi tocaqku cornetillakunata, platillokunata hinaspa wakin tocanakunata, paykunaqa compañaspankum tocarqaku Diosta alabaspanku. Jedutunpa churinkunaqa punkukunawan cuentallikuqkunam karqaku.

⁴³ Chaymantam lliw runakunaqa sapakama wasinkuman ripukurqa-ku. Davidpas palacionmanmi kutikurqa familialpaq Diospa bendicionninta mañakunapanpaq.

Rey Davidman Tayta Dios prometesqanmanta
(2 S 7:1-29)

17 ¹Muyuriqninpi enemigonkunamanta Tayta Dios hawkayayta qoykuptinmi Rey Davidqa palacionpiña *yachachkaspan Diosmanta willakuq Natanta nirqa:

—Qawasqaykipi hinam ñoqaqa cedromanta palaciopi *yachachkani, Diospa contrato baulnинñataqmi kachkan karpallapi —nispa.

²Chaymi Natanñataq Davidta nirqa:

—Rurayá tukuy piensasqaykiman hina. Diosmi qanwan kachkan —nispa.

³⁻⁴Chay tutapunim Natanta Dios rimapayarqa serviqnin Davidman kaynata nimunanaq:

—Manam qamchu temploymataq rurapuwanki chaypi *yachanaypaq. ⁵Israelpa miray-ninkunata horqomusqay punchawmantapunim kunan punchawkama templopiqa mana yacharqanichu. Ñoqaqa yachana karpallapim kayman-chayman purirqani. ⁶Tukuy tiempo Israelpa llapallan mirayninkunawan purichikaspaypas runaykunata kamachinankupaq oveja michiq hina churasqay runakunamantaqa manam haykapipas mañarqanichu Cedro tablamanta templota rurapuwanankupaqq. ⁷Chaynaqa Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diospa nisqaytayá serviqnin Davidman kaynata nimuy: “Noqam oveja michisqaykimanta horqomurqayki Israel casta runaykunapi jefe kanaykipa. ⁸Lliw purisqaykipi yanapaspaymi llapallan qanwan peleaq enemigoykikunatas tukururqani, kay pachapi atiyniyoqkunta hinam reqsisqata rurarqayki. ⁹Israel casta runaykunapaqpas akllaruniñam huk sitiota, chaypim churarqani paykunataqa manaña pipas kuyuchinanpaq hinaspa ñawpaq tiempopi hina mana allin ruraqkuna manaña ñakarichinanpaq. ¹⁰Israel casta runaykunapi jefekuna churasqay tiempomantaraq rurasqayman hinam llapallan enemigoykikunata humillachisaq. Ñoqa Tayta Diosmi prometeki castaykikunata mirachinaypaq. ¹¹Machuyaruspa abueloykikuna hina wañukuptikim kikkipa churikita churasaq gobiernananpaq hinasspam takyachisaq gobierntona. ¹²Paymi ñoqapaq templota ruranqa, ñoqañataqmí takyachisaq gobierntona wiñaypaq. ¹³Noqam paypaq kasaq taytan, payñataqmí ñoqapaq kanqa churiy. Ichqa ñawpasuqniki Saulmanta hinaqa kuyapayakuuniytam churikimanta mana qechurusaqchu. ¹⁴Paytaqa akllasqay castapipas chaynataq gobiernoyipas wiñaypaqmí takyachisaq, chaynapimá gobiernonqa wiñaypaq takyanqa” nispa.

¹⁵Tukuy chay palabrukunaman hinam chaynataq tukuy chay mosqoyninpi qawasqanta hinam Davidman Natan willarqa. ¹⁶Chaymi Tayta Diospa kasqanman Rey David yaykuykuspan ñawpaqninpi nirqa:

—Yupaychasqay Dios Taytalláy ¿pitaq ñoqaqa kani? ¿Pitaq castaykunapas kunankama qam yanapawanaykipaqq? ¹⁷Diosnilláy, chaypas asllapaq rikchakapusuptikim kay serviçnikipa castay imaynam kananmantapas rimariykunkiraq. Yupaychasqay Dios Taytalláy, qamqa ancha reqsisqa runatapas hinaraqmí qawaykuwarqanki. ¹⁸Dios Taytalláy, reqsisqa rurawasqaykimantaqa ¿imatawanraqtaq ñoqaqa nikiman? Kay serviçnikitaqariki qanmi reqsiwanki. ¹⁹Dios Taytalláy, kay serviçnikiraykum piensasqaykiman hina tukuy kay admirakuypaq kaqkunata rurarkunki chaynapi tukuy kay hatun rurasqaykita qawachinaykipa. ²⁰Dios Taytalláy, qam hinaqa manam pipas kanchu. Lliw uyarisqaykupi hinapas qanmanta huk Diosqa manam kanchu. ²¹Israel runaykikuna hinaqa manam kanchu kay pachapi huk nacionqa. Dioslláy, qanmi hamuspa librarrqanki runaykikuna kananpaq chaynapi allin reqsisqa kanaykipa. Egipto nacionpi runakunamantam libramurqanki hinasspam paykunapaq hatun manchakuyapaq kaqkunata rurarkunki, nacionkunatas qarqorqankim kay allpata

dueñochakunankupaq.²² Qanmi Israel casta runaykikunata churarqanki wiñaypaqña runaykikuna kanankupaq hinaspam paykunapa Diosnin karunki.

²³—Chaynaqa Dios Taytalláy, kay serviqnikimantawan mirayniymana rimasqaykitayá wiñaypaq takyachiy. Chaynatayá ruray nisqaykiman hina.²⁴ Prometesqaykitayá takyachiy sutiki wiñaypaq hatunchasqa kananpaq chaynataq runakunapas kaynata ninankupaq: “Llapallan Kamachiq Tayta Diosqa Israel castakunapa Diosninmi” nispa. Kay serviqniki Davidpa castaykunapas takyachunyá qampa yanapakuynikiwan.²⁵ Dioslláy, kay serviqnikimanmi niwarqanki mirayniyoqta rurawanaykipa. Chayraykum kay serviqnikiqa kallpanchakuni chaynata mañakamunaypaq.²⁶ Dios Taytalláy, qamllam Diosqa kanki, kay allinkunatam kay serviqnikiman prometewarqanki.²⁷ Kunanmá kay serviqnikipa castaya munasqaykiman hina bendeciykunki chaynapi wiñaypaqña takyananpaq. Dios Taytalláy, qanmi paykunataqa bendecirqanki, chaynaqa wiñaypaqmi bendecisqa kanqaku —nispa.

Enemigonkunata David vencesqanmanta

(2 S 8:1-14)

18 ¹Chaykunapa qepantam Filistea runakunata David venceruspan humillaykachirqa. Paykunamantam Gat llaqtatawan llaqtachankunata qechururqa. ²Vencerurqataqmí Moab casta tropakunatapas, paykunapi David munaychakuruptinmi impuestota pagarqaku.

³Rey Davidqa vencerurqataqmí Soba nacionpa reynin Hadad-ezertapas, chay Soba nacionqa kachkan Hamat lawpim. Paytaqa vencerurqa Eufrates Mayu lawpi allpankunata kutichikunapanpaq richkaptinmi. ⁴Paykunamantam David qechururqa guerrapaq waranqa carretakunata, presocharurqataqmí qanchis waranqa sillada soldadokunatapas chaynataq iskay chunka waranqa chaki-puri soldadokunatapas. Pachak carrettalapaqña caballokunata puchuykachispanmi carreta aysaq llapallan caballokunapa ankunta kuchurachirqa.

⁵Damasco llaqta lawmantam Aram nacionniyoq tropakuna hamurqaku Soba nacionpa reynin Hadad-ezerta yanapanankupaq, Davidmi ichaqa chay Aram nacionniyoq tropakunamanta wañurachirqa iskay chunka iskayniyoq waranqa soldadokunata. ⁶Davidmi soldadonkunapaq cuartelkunata churarurqa Aram nacion Damasco llaqtapi chaymi Aram nacionniyoq runakunaqa Davidta servispanku pagarqaku impuestota. Tayta Diosmi Davidta mayman peleaq riptinpas vencechirqa.

⁷Hadad-ezera soldadonkunapa apamusqanku qorimanta harkachikuna arman-kutam David qechururqa hinaspam Jerusalen llaqtaman aparqa. ⁸Hadad-ezera munaychakusqan llaqtakunamantam otaq Tibhat llaqtamantawan Cun llaqtamantam nana-nanaq bronceeta Rey David apachimirqa. Chay broncemantam Salomon rurachirqa yaku churanapaq hatun ruyru estanqueta, rurachirqataqmí pilarkunatawan templopi broncemantu serviciokunatapas.

⁹Soba nacionpa reynin Hadad-ezera lliw tropankunata David vencerusqanta Hamat nacionpa reynin Toi yacharuspanmi ¹⁰Rey Davidman kacharqa churin Adoramta, paywanmi apachirqa qorimanta, qollqemanta hinaspam broncemantu serviciokunata, kacharqaqa Hadar-ezerwan Rey David guerrapi kaspan vencerusqanmanta rimaykuspa alabamunanpaqmi. Chay Toi sutiyiq reypas Hadad-ezerwanmi guerrapi karqa. ¹¹Adoramta apamusqan serviciokunatam Tayta Diospaq David sapaqcharqa. Sapaqcharqataqmí munaychakusqan llapallan nacionkunamanta qechumusqan qori-qollqe apamusqankutapas. Sapaqcharqamá Edom nacionmanta, Moab nacionmanta, Amonpa mirayninmanta, Filistea nacionmanta chaynataq Amalec casta runakunamanta qechumusqantapas.

¹²Sarviapa wawan Abisaimi wañurachirqa Edom casta chunka pusaqniyoq waranqa tropakunata Kachi Qechwawan suticasqa sitiopi. ¹³Edom nacionpi soldadokunapaq cuartelkunata David churaruptinmi Edom nacionniyoq llapallan runakunaqa Davidtaña servirqaku. Tayta Diosmi Davidta mayman peleaq riptinpas vencechirqa.

Davidpa tropan kamachiqkunamanta

(2 S 8:15-18. 20:23-26)

¹⁴Davidmi lliw Israel nacionpi gobiernarqa hinaspam allinta ruraspa allin arreglota rurarqa llapallan runankunapaq. ¹⁵Sarviapa wawan Joabmi llapallan tropakunapa kamachiqnin karqa. Ahiludpa churin Josafatñataqmí karqa imapas pasaqqunamanta qellqaq. ¹⁶Ahitobpa churin Sadocpiwan Abiatarpa churin Ahimelecñataqmí karqa sacerdotekuna. Savsañataqmí karqa secretario. ¹⁷Joiadapa churin Benaiam kamachirqa Ceret castamantawan Pelet castamanta kaq reyta waqaychaq soldadokunata. Davidpa churinkunañataqmí karqa ñawpaqninpi yanapaqninkuna.

Aram tropakunatawan Amon tropakunata David vencesqanmanta

(2 S 10:1-19)

19 ¹Chaykunapa qepantam Amonpa mirayninkunapa reynin Nahas wañurqua hinaptinmi rantinpi churin gobiernarqa. ²Chaymi David piensarqa: —Nahaspa churin Hanuntaqa kuyapayarisaqyá imaynam taytanpas ñoqawan rurasqanta hina —nispa.

Taytanpa wañukusqanmanta Hanunta consuelanapaqmi serviqinkunata David kacharqa. Davidpa serviqinkunkuna Amonpa mirayninkunapa allpanman chayaruptinmi ³Amonpa mirayninkunapa jefenkuna Hanunta nirqaku:

—¿Creenkichu taytaykita kuyasqanrayku consuelasunaykipaq Davidqa serviqinkunata kachamusqanta? ¿Manachu chay runakunataqa kachamusuchkanki nacionta wateqaspa puchukarachinankupaq? —nispa.

⁴Chay Rey Hanunmi runankunata kamachirqa Davidpa serviqinkunata presochanankupaq hinaspas barbankutapas huklaw uyallanta siksirunankupaq chaynataq pachankutapas siki patankama qorurunankupaq. Reypa kamachisqanman hina ruruspankum kachaykurqaku. ⁵Chay pasakusqanmanta Davidman willaykuptinkum paykunaman taripachirqa anchallaña penqasqa kasqankurayku, paykunatam nichimurqa:

—Jerico llaqtapiyá kaychik barbaykichik kasqallan wiñamunankama hinaptinñam kutimunkichik —nispa.

⁶Davidpa cheqnisqanta yacharuspankum Hanunwan Amonpa mirayninkuna apachirqaku kimsa chunka kimsayoq waranqa kilo qollqeta, chaytaqa apachirqaku guerrapaq carretakunatawan sillakuq soldadokunata contratamunankupaqmi. Chaykunataqa apachirqaku Mesopotamia law Aram nacionmanta, Aram-maaca nacionmanta hinaspas Soba nacionmanta contratamunankupaqmi. ⁷Contratamurqakutaqmi guerrapaq kimsa chunka iskayniyoq waranqa carretakunatawan tropantin Maaca nacionpa reynintapas. Paykunam Mediba llaqtapa chimpanman chayaruspanku campamentonkuta sayachirqaku. Amonpa mirayninkunapas llaqtankumanta lloqsiramuspankum huñunakaramurqaku guerraman rinankupaq. ⁸Chayta David yacharuspanmi Joabta kacharqa llapallan valeroso soldadonkunatawan. ⁹Amonpa miraynин soldadokunam peleanankupaq lloqsispanku tropa-tropa kinrayninman churakururqaku llaqtapa zaguannin punkupa waqtanpi. Hamuq reykunañataqmí campopi sapaqlla churakururqaku. ¹⁰Chaymi qepanpi hinaspas

ñawpaqninpi tropakuna kasqanta Joab qawaykuspan Israel soldadokunamanta aswan allinninta akllarurqa hinaspm Aram nacionniyoq tropakunawan peleananpaq chururqa.¹¹ Puchuq tropakunatañataqmi wawqen Abisaiman qoykurqa chaynapi Amonpa miraynin tropakunawan peleananpaq.¹² Joabmi wawqenta nirqa:

—Aram nacionniyoq tropakuna ganamuwaptinqa hamunkim yanapawaqniy. Amonpa miraynin tropakuna ganasuptikiñataqmi hamusaq yanapaqniki.¹³ Kallpan-chakuptikiyá tukuy kallpanchikwan peleasunchik nacionninchikrayku chaynataq Diosninchikpa llaqtankunarayku. iTayta Diosyá munasqanta rurachun! —nispa.

¹⁴Soldadonkunawan Aram nacionniyoq tropakunata Joab atacaptinmi paykunaña-taq lluptikurqaku.¹⁵ Aram nacionniyoq soldadokunapa lluptisqanta Amonpa miraynin soldadokuna qawaykuspankum paykunapas Joabpa wawqen Abisaimanta lluptikurqa-kutqa hinaspm llaqtaman yaykururqaku, Joabñataqmi kutikurqa Jerusalen llaqtaman.

¹⁶Aram nacionniyoq tropakuna Israelpa tropankunawan vencesqa kasqankuta qawa-kuykuskankum runakunata kacharqaku Eufrates Mayupa waklaw chimpanpi kaq Aram nacionniyoq tropakunaman hinaptimi paykunata pusamurqaku. Paykunataqa pusamur-qa Hadad-ezera llapallan tropakuna kamachiqmi.¹⁷ Davidman chayta willaykuptinkum Israel llapallan tropakunata huñuruspa Jordan Mayuta chimpurqqa, Aram nacionniyoq tropakunawan peleanankupaqmi chimpa-chimpa churakururqaku. Paykunapa chimpanpi David churakuruptinmi Aram nacionniyoq tropakuna peleayta qallaykurqaku.¹⁸ Aram nacionniyoq tropakunam ichaqsa Israel tropakunamanta ayqekurqaku, Davidpa tropanku-nam wañurachirqa tawa chunka waranqa chaki-puri soldadokunatawan qanchis waranqa carreta manejqaq soldadokunata. Davidqa wañurachirqataqmi Aram nacionniyoq llapallan tropakuna kamachiq Sofac sutiyoq runatapas.¹⁹ Hadad-ezera llapallan yanapaqni-kunam Israel tropakunapa vencerusqanta qawakuykuskankum Davidwan hawkayayman yaykururqaku hinaspm paytaña servirqaku. Chaymantapunim Aram nacionniyoq runa-kunaqa manchakururqaku Amonpa mirayninkuna yanapayta.

Raba llaqtata David vencesqanmanta (2 S 12:26-31)

20 ¹Para tiempo pasaruptinmi reykunapa guerraman lloqsinanku tiempopi tropankunata pusaspan Joab rirqa Amonpa mirayninkunapa allpan pur-machiq. Raba llaqtata muyuruspanmi atacarurqa purmachinankama. Davidñataqmi kachkarqa Jerusalen llaqtapi. ²Chay nacionpi reypam karqa alhaja rumikunawan adornasqa qorimanta coronan, chay coronata horqoruspankum Davidpa umanman chururqaku. Chay coronapa llasayinimi karqa kimsa chunka kimsayoq kilo. Davidmi llaqtamanta horqorqa chaypi kaq nana-nanaq imapas kaqkunata. ³Horqomurqataqmi llaqtapi puchuq runakunatas, paykunamat llamkachirqa sierrakunawan, trillana-paq fierromanta maquinakunawan hinaspa fierromanta hachakunawan. Chaynatamá llamkachirqa Amonpa mirayninkunapa llapallan llaqtakunapi runakunata. Chay-mantam Davidqa kutikamurqa llapallan tropakunawan Jerusalen llaqtaman.

Hatunkaray runakunawan peleasqankumanta (2 S 21:18-20)

⁴Chaykuna pasaruptinmi Gezer llaqtapi guerra karurqa Filistea casta runaku-nawan. Chay tiempopim Husa castamanta kaq Sibecai wañurachirqa hatunkaray runakunapa castan Sipai sutiyoq runata chaynapim Filistea casta runakuna hu-

millachisqa karqaku.⁵ Mosoqmantam karqa guerra Filistea runakunawan chaymi Jairpa churin Elhanan wañurachirqa Gat llaqtayoq Goliatpa wawqen Lahmi sutiyq runata. Paypa lanzanpa kaspinmi karqa telarpa rodillon hina llumpay rakusu.

⁶Huktawanmi karqa guerra Gat llaqtapi, chay guerrapim karqa huk hatunkaray runa. Paypa makinkunam karqa soqta dedoyoqkama, hina chaynallataqmi karqa chakinkunapas. Paypas hatunkaray runakunapa castanmi karqa. ⁷Paymi insultarqa Israel soldadokunata chaymi Davidpa wawqen Simeapa churin Jonatan wañurachirqa. ⁸Chay tawankum karqaku Gat llaqtayoq Refa sutiyq runapa miraynin. Paykunatamá wañurachirqa Davidpiwan soldadonkuna.

Guerrapi peleananpaq qarikunata David yupachisqanmanta

(2 Sam. 24:1-17)

21 ¹Satanasmi Israel castakunapa contranpi churakuruspan Davidta umacharqa Israel casta runakunata yupachinanpaq. ²Rey Davidmi Joabtawan tropakunapa capitanninkunata kaynata kamachirqa:

—Israel llapallan runakunapa kasqanman rispayá Beerseba llaqtamanta Dan llaqtakama runakunata yupamuychik chaynapi guerrapaq hina kaqkunaqa haykam kasqanta yachanaypaq —nispa.

³Joabmi ichaqa reyta nirqa:

—Tayta Diosyá mirachichun kay nacionpi runakunataqa kunan kasqanmantapas pachak kuti mastaraq. Reynilláy émanachum paykunaqa llapallankupas serviqnikikuna? Reynilláy éimapaqtaq runakuna yupachiyya munachkanki chaynapi Israel nacionta huchallichinaykipaq? —nispa.

⁴Ichaqa reypa kamachisqanmi Joabpa nisqanmantapas cumplinapuni karqa. Joab tukuy Israel nacionpi puriramuspanmi kutimurqa Jerusalen llaqtaman. ⁵Joabmi reyman willarqa guerrapaq hina runakunaqa haykam kasqanta. Enteron Israel lawpim karqa chunka huk-niyoq pachak waranqa runakuna, Juda lawpiñataqmi karqa tawa pachak qanchis chunka waranqa runakuna. ⁶Levy ayllutawan Benjamin ayllutam ichaqa mana yuparqakuchu. Joabpa qawasqanman hinaqa reypa kamachikusqanqa manam allinchu karqa.

⁷Diospaqpas reypa kamachikusqanqa manam allinchu karqa, chayraykum castigarqa Israel nacionta. ⁸Chaymi David kaynata mañakurqa:

—Dios Taytalláy, hatuntam huchallikuruni kaykunata ruraspay, kunanmi ruegakuyki kay serviqnikita mana allin rurasqaymanta pampachaykuwanaykipaq, ñoqqa loco hinam chaykunata ruraruni —nispa.

⁹Chaymi Davidpa tapukunan Gad sutiyq runata Tayta Dios nirqa:

¹⁰—Davidman rispaykiyá ñoqa Tayta Diospa nisqayta nimuy: “Kimsa ruranaykunamantayá akllakuykuy hukllata chaynapi chay akllakusqaykiman hina qamta castiganaypaq” nispa.

¹¹Gad rispamá Tayta Diospa nisqanta Davidman kaynata willamurqa:

—Mayqantataq akllakunki, ¹²nacionpi kimsa wata muchuy kanantachu icha kimsa killa enemigoikunapa guerrawan qatikachasqa kaspa vencesqa kaytachu? otaq kimsa punchawpuni peste onqoywan tukuy nacionpi castigasqa kaytachu? Chay peste onqoywanmi ñoqapa angelniy tukuy Israel nacionpi runakunata wañuchinqa. Chaynaqa allintayá tanteaykuy kachamuwaqniyman willamunaypaq.

¹³Hinaptinmi Davidñataq nirqa:

—Hatu sasachakuypim rikuriruni. Tayta Diospa makinman wichiykuyimi aswan allinqa runakunapa makinman wichiykuymantqa. Tayta Diospa kuyapayakuyninqa ancha hatunmi —nispa.

¹⁴Peste onqoyta Israel castakunaman Tayta Dios kachaykamuptinmi wañururqa qanchis chunka waranqa runakuna. ¹⁵Tayta Diosmi angelta kacharqa Jerusalen llaqtapi runakunata wañurachinanpaq. Runakunata angel wañuchichkaptinmi Tayta Dios qawariykuspan llakipayarikurqa chay castigo apachimusqanmanta chaymi wañuchiq angelta nirqa:

—Chayllapaqñam, amaña masta wañuchiychu —nispa.

Tayta Diospa angelninmi kachkarqa Jebus casta Ornan sutyoq runapa eranpi. ¹⁶David qawarispanmi Tayta Diospa angelninta rikururqa kay pachapa altonpi kachkaqta. Angelqa Jerusalen llaqtapa contranpim wañuchinanpaq hinalla espandanta haywarayachkarqa, chaymi Davidñataq ancianokunapiwan luto pachawan pachakuruspanku qonqoranpa pampaman kumuykurqaku. ¹⁷Diostam David nirqa:

—Runakuna yupasqa kananpaqqha ñoqam kamachirqani, ñoqam huchallikuruniqa, ñoqamá mana allintaqa ruraruni. Kay runakunaqa ovejakuna hina kaspam mana imatapas rurarqakchu. Yupaychasqay Dios Taytalláy, ruegakuykim ñoqatawan taytaya castankunata castiganaykipaq ichaqa amayá runaykunataqa castigaychu —nispa.

Altarta David rurachisqanmanta

(2 S 24:18-25)

¹⁸Tayta Diospa angelninmi Davidman nimunanpaq Gadta kamachirqa chaynapi David rispan Jebus casta Ornan sutyoq runapa eranpi Tayta Diospaq altarta hatarichimunanpaq. ¹⁹Chaynapim Tayta Diospa sutinpi Gadpa willasqanman hina David rirqa. ²⁰Qepanta Ornan qawariykuspanmi angelta rikururqa hinaptinmi paywan kaq tawantin churinkuna pakakururqaku. Ornanqa trigotam trillakuchkarqa. ²¹Ornan qawarispanmi rikururqa David payman hamuchkaqta chaymi eramanta rispa qonqoranpa pampaman kumuykurqa Davidpa qayllanpi. ²²Chaymi Ornanta David nirqa:

—Qoykuway kay eraykita chaynapi Tayta Diospaq kaypi altarta ruranaypaq. Cabal precionpiyá *rantikuruway chaynapi runakunamanta peste onqoy chinkanapaq —nispa.

²³Hinaptinmi Ornanñataq nirqa:

—Reynilláy, kay erataqa qoykim tanteasqaykiman hina ruranaykipaq. Bueyeskunatapas qoykim wañuchispa kañanaykipaq, yantapaqpas qoykitaqmi trillana carretakunata, trigotapas qoykitaqmi kawsaykunamanta ofrendapaq. iChaynaqa tukuy kaykunatamá qam reyman qoyki! —nispa.

²⁴Chaymi Rey Davidñataq nirqa:

—Manapunim chaynaqa kanmanchu, ñoqaqa cabal precionwanmi rantisqayki. Mana qollqeypa chanin lliw kañana ofrendataqa manam Tayta Diosmanqa ofreceymanchu. Manam qampa kaqtaqa qechuykimanchu —nispa.

²⁵Chaynapimá Davidqa chay sitiopaq Ornanman qorqa yaqa qanchis kilo qorita.

²⁶Chaypim Tayta Diospaq David hatarichirqa altarta hinas pam lliw kañana ofrendakunata ofrecerqa, ofrecerqataqmí Dioswan allinlla kasqanmanta ofrendakunatapas. Chaymantam Davidqa Tayta Diosta mañakurqa, hinaptinmi Tayta Diosñataq uyariykuspan hanaq pachamanta kachaykurqa ninata lliw kañana ofrendakuna altarpa hawanman. ²⁷Chaymantam Tayta Diosqa angelta kamachirqa espadanta vainanman kutiykachinanpaq.

Templopaq sitiomanta

²⁸ Jebus casta Ornanpa eranpi Tayta Diospa uyariyqusqanta David qawaykuspanmi animalkunata kañapurqa. ²⁹ Chunniqpiraq Moisespa rurachisqan Tayta Diospa *yachanan karpaqa Gabaon Moqopiraqmi kachkarqa, chaypitaqmi kachkarqa animal kañananku altarpas. ³⁰ Davidmi chay Gabaon lawman mana riyya atirqachu Diosta tapukamunanpaq, Tayta Diospa angelinpa espadanta rikurus-qanraykum payqa mancharisqallaña kachkarqa.

22 ¹Chayraykum nirqa:
—Kaypim kanqa yupaychasqanchik Tayta Diospa templonqa, kaypitaqmi kanqa Israel casta runakunapa lliwta kañananku altarpas —nispa.

Templo ruranankupaq alistasqankumanta

² Israel nacionpi llapallan forasterokunata Rey David huñurachispanmi wa-kinninta kamachirqa rumikunata labranankupaq chaynapi Diospa templonta rurachinanpaq. ³ Davidqa alistachirqataqmi achkallaña fierrokunatapas chaykunawan zaguán punkukunata clavanankupaq, alistachirqataqmi hapinaq fierrokunatapas chaynataq manaña pesay atina broncetapas. ⁴ Alistachirqataqmi manaña yupay atina cedro querukunatapas. Chayna achkallaña cedro querukunataqa Sidon hinaspa Tiro llaqtayoq runakunam Davidman apamurqaku.

⁵ Davidmi kaynata tantearqa:

—Churiy Salomonqa warmallaraqmi, Tayta Diospa templon rurachisqayqa llapanmanta hatun allin reqsisqam kanqa, llapallan nacionkunapipas sumaqllañam kanqa. Chaynaqa chay templo rurasqa kananpaqmi tukuy imata alistasqa —nispa.

Chayraykum Davidqa manaraq wañukuchkaspan tukuy imata achkanpi alistarqa. ⁶ Chaymantam Davidqa churin Salomonta qayarachispan kamachirqa Israelpa yupaychasqan Tayta Diospaq templota rurachipunanaq. ⁷ Churin Salomontamá kaynata nirqa:

—Churilláy, ñoqam munarqani yupaychasqanchik Tayta Diospaq templo rurachiyya.
⁸ Ichqa Tayta Diosmi niwarqa: “Qamqa achka runakunamatam wañuchirqanki, hatun guer-rakunamatam rurarcanki. Qamqa manamá temploytaqa rurachiwachu ñoqapa qayllaypi achka runakunata wañuchisqaykirayku. ⁹ Qampam churiki kanqa hawkalla kawsakuq. Ñoqam muyuriqnini enemigonkunamanta hawkayachisaq chayraykum paypa sutinga kanqa Salomon. Ñoqam paypa gobiernasqan tiempopí Israel nacionta hawkayachisaq mana pipas imanananaq. ¹⁰ Paymi ñoqapaq templota ruranqa. Paymi ñoqapa churiy kanqa, ñoqañataqmi paypa taytan kasaq, gobiernontam Israel nacionpi wiñaypaq takyachisaq” nispa. ¹¹ Churilláy, chaynaqa Tayta Dios kunan yanapasuspaykiyá favorecesunki. Paypa nisusqaykiman hinam yupaychasqanchik Tayta Diospaq templota rurachinki. ¹² Tayta Diosyá yuyaytawan entiendeyta qosunki Israel nacionpi gobiernanaykipaq chaynapim yupaychasqanchik Tayta Diospa yachachikuyinkunkata kasukunki. ¹³ Israel nacionpaqmi Tayta Dios decretokunatawan, reglamentokunata Moisesman kamachirqa, chayman hina ruraspaykiqa favorecesqam kanki. Chaynaqa qarinchakuspayá ama man-chakuychu hinaspapas amataqyá hukmanyaychu. ¹⁴ Kayqayá hatun afanwan Tayta Diospa templonpaq alistaruni kimsa waranqa kimsa pachaknin tonelada qorita, kimsa chunka kimsayoq waranqa tonelada qollqeta, alistarunitaqmi achka-achka manaña pesay atina broncetapas hinaspa fierrotapas. Huñurqanitaqmi querukunatapas chaynataq rumikunata-

pas, chaykunamanmi qampas yapanki.¹⁵ Qanwanmi kachkan achka llamkaqkuna, rumi labraqkuna, albañilkuna, carpinterokuna hinaspa tukuy rikchaq ruraq maestrokuna.¹⁶ Qoripi, qollqepi, broncepi hinaspa fierropi llamkaqkunaqa mana yupay atinam kachkanku. Chaynaqa llamkaymanyá churakuy. Tayta Diosyá yanapasunki —nispa.

¹⁷ Davidqa kamachirqataqmí Israel nacionpi kaq llapa jefekunatapas churin Salomonta yanapanankupaq, paykunatam nirqa:

¹⁸—Yupaychasqanchik Tayta Diosqa qamkunatam yanapasuchkankichik. Payqa tukuy hinastinpim hawkayayta qoykusunkichik. Paymi qoykuwan kay nacionpi llapallan runakunata paykunapi munaychakunaypaq. Paykunaqa Tayta Diospa hinaspa runankunapa munaychakusqanñam kachkanku.¹⁹ Yupaychasqanchik Tayta Diostayá maskaychik tukuy sonqoykichikwan hinaspa tukuy vidaykichikwan, hatarichiychikyá yupaychasqanchik Tayta Diospa santuarionta. Chaymanmi paypa contrato baulnintawan paypaq sapaqchasqa serviciokunata apamunkichik —nispa.

Leviy casta runakunapa imam ruranankumanta

23 ¹ Rey Davidmi machuyaywan ancha yuyaqña karuspan churin Salomonta Israel nacionpi gobiernanampaq churarqa. ² Paymi huñurachirqa Israel nacionpi llapallan jefekunata, sacerdotekunata hinaspa Leviy casta runakunata. ³ Leviy casta runakunamantam yuparqaku kimsa chunka watamanta hanayman, chulla-chullallamanta yupaptinkum karqa kimsa chunka pusaqniyoq waranqa qarikuna. ⁴⁻⁵ Chaymi David nirqa:

—Chay Leviy casta runakunamantam iskay chunka tawayoq waranqa runakuna kanqa Tayta Diospa templonpi nanachikuqkuna, soqta waranqañataqmí kanqa jefekuna hinaspa juezkuna. Tawa waranqa runakunañataqmí zaguán punkukunawan cuentallikunqaku, tawa waranqa runakunañataqmí Tayta Diosta alabanqaku chaypaq rurachisqay tocanakunata tocaspanku —nispa.

⁶ Leviy castakunatam kimsaman David rakinarurqa, paykunam karqa Gerson castakuna, Coat castakuna hinaspa Merari castakuna.

⁷ Gersonpa mirayninkunamantam karqa Laadanwan Simei. ⁸ Laadanpa kimsa churinkunam karqa piwi kaq Jehiel, qatiqnin Zetam hinaspa Joel. ⁹ Simeipa kimsa churinkunam karqa Semolit, Haziel hinaspa Haran. Paykunam karqa Laadanpa castankunapi jefekuna. ¹⁰ Simeipa tawa churinkunam karqa Jahat, Ziza, Jeus hinaspa Beria. ¹¹ Piwi kaqmi karqa Jahat, qatiqniñataq Ziza. Jeuspawan Beriapa churinkunam ichaqa mana achkachu karqa, chayraykum paykunaqa yupasqa karqaku chulla familialallaña imam ruranankupi.

¹² Coatpa tawa churinkunam karqa Amram, Izhar, Hebron hinaspa Uziel. ¹³ Amram-pa churinkunam karqa Aaron hinaspa Moises. Aaronmi churinkunapiwan rakisqa karqa Tayta Diosllapaqña ofrendakunata wiñaypaq sapaqchanankupaq, paykunaqa rakisqa karqa Tayta Diospa qayllanpi inciensota kañanankupaqmi hinaspa payllataña servispa paypa bendicionninta wiñaypaq mañakunankupaqmi. ¹⁴ Diospa runan Moisespas chaynataq mirayninkunapas suticasqa karqa Leviy ayllupa sutinwanmi.

¹⁵ Moisespas churinkunam karqa Gersonwan Eliezer. ¹⁶ Gersonpa churinmi karqa Sebuel. Paymi karqa jefe. ¹⁷ Eliezerpa churinmi karqa Rehabias. Paymi karqa jefe. Eliezerpaqa manañam karqachu churinkuna. Rehabiaspa churinkunam ichaqa karqa achkallaña. ¹⁸ Izharpa churinmi karqa Selomit. Paymi karqa jefe. ¹⁹ Hebronpa piwi kaq churinmi karqa Jeraias, paymi karqa jefe. Jeriaspa sullkanmi karqa Amarias, Amariaspa sullkanñataqmí karqa Jahziel, Jahzielpa sullkanñataqmí karqa Jecaman. ²⁰ Uzielpa piwi kaq churinmi karqa Micaias, paymi karqa jefe. Micaiaspa sullkanmi karqa Isaias.

²¹ Meraripa churinkunam karqa Mahliwan Musi. Mahlipa churinkunam karqa Eliazarwan Cis. ²² Eliazarmi wañukurqa mana qari churiyoq. Warmi churinkuna lla kaptinmi ayllun Cispa qari churinkuna paykunawan casarakurqaku. ²³ Musipa kimsa churinkunam karqa Mahli, Edar hinaspa Jeremot.

²⁴ Paykunam karqaku Leviyapa mirayninkuna, paykunaqa castanku runakunapa jefenkuna kaspankum sapakama yupasqa karqaku, Tayta Diospa templonpim iskay chunka watayoqmanta hanayman servikurqaku.

²⁵ Davidmi nirqa:

—Israelpa yupaychasqan Tayta Diosmi hawkayayta qoykun Israel runankunaman, paymi Jerusalen llaqtapi *yachanqa wiñaypaq. ²⁶ Chaynaqa Leviy casta runakunaqa mananiam apakachanqakuñachu Tayta Diospa yachanan karpataqa nitaq llapan servicionkunatapas —nispa.

²⁷ Davidpa qepa kamachisqanman hinamá Leviy castakunapa mirayninta yuparurqaku iskay chunka watayoqmanta hanayman. ²⁸ Leviy castakunapa rurananmi karqa Aaronpa mirayninkunata Tayta Diospa templonpi yanapay. Yanapanankumá karqa patiokunapi, cuartokunapi, Diospaq sapaqchasaq kaqkuna limpiaypi hinaspa Diospa templonpi tukuy ima ruraypi. ²⁹ Paykunamá cuentallikurqaku Diospa qayllanpi monton patanasqa tantakunawan, kawsaykunamanta rurasqa harinawan, mana qonchu-yoq tortillakunawan, sartenpi freisqa kaqkunawan hinaspa masarasqa kaqkunawan. Cuentallikurqakutaqmi sayaynin tupuna kaqkunawanpas chaynataq llasaynin pesana kaqkunawanpas. ³⁰ Paykunaqa sapa tempranonmi hinaspa sapa tardenmi templopi sayananku karqa Tayta Diosman graciasta qospanku alabanankupaq. ³¹ Paykunaqa sayanankum karqa samana punchawkunapi sacerdote kuna animalta wañuchispay Tayta Diospaq Iliwta kañaptinkupas chaynataq mosoq killapi hinaspa fiestakunapi kañaptinkupas. Reglamentoman hinam paykunaqa haykam kasqankuman hina tukuy tiempopi Tayta Diospa qayllanpi mana faltakuspa kananku karqa. ³² Paykunamá cuentallikurqaku Diosman asuykuna karpawanpas chaynataq santuariowanpas, Diospa templonpim rurraqaku castanku Aaronpa mirayninkunapa kamachisqanman hina.

24 ¹Aaronpa mirayninkunam rakisqa karqaku castankuman hina. Aaronpa churinkunam karqa Nadab, Abiu, Eleazar hinaspa Itamar. ² Ichaqa Nadabwan Abiumi manaraq taytanka wañukuchkaptin wañururqaku, paykunapaqa manam churinpas karqachu. Chaymi Eleazarwan Itamar sacerdote kuna rurananta rurraqaku.

³ Davidmi Eleazarpa mirayninmanta kaq Sadocwan hinaspa Itamarpa mirayninmanta kaq Ahimeleewan rakirqaku sacerdote kuna tocasqanman hina servinankupaq. ⁴ Ichaqa cuentatam qokururqaku Itamarpa mirayninkunamanta q Eleazarpa mirayninkuna aswan achka jefekuna kasqankuta chaymi Eleazarpa mirayninmanta akllarqaku chunka soqtayoq jefekunata, Itamarpa mirayninmantapas akllarqakum pusaq jefekunata. ⁵ Eleazarpa hinaspa Itamarpa miraynintapas suerteman hinam rakirqaku sapakamata. Paykunamantam karqa santuariopi jefekuna hinaspa Diospa serviqniñ jefekuna.

⁶ Leviyapa ayllunmanta Natanaelpa churin secretario Semaíasmi qellqarqa llapallan jefekunapa sutinta. Paymi qellqarqa reypa qayllanpi, kamachikuqkunapa qayllanpi, sacerdote Sadocpa qayllanpi, Abiatarpa churin Ahimelecpa qayllanpi, sacerdote casta jefekunapa qayllanpi hinaspa Leviy casta jefekunapa qayllanpi. Suerteta horqospam Eleazarpa mirayninmanta akllarqaku iskay familiata, Itamarpa mirayninmantañataqmi akllarqaku huk familiata, chaynatamá rurraqaku qatinasnini.

⁷⁻¹⁸ Suerteta horqoptinkum punta kaqmanta qallarispa qatinasninpi iskay chun-ka tawayoqkama karqa: Joiarib, Jedaias, Harim, Seorim, Malquias, Mijamin, Hacos, Abias, Jesua, Secanias, Eliasib, Jaquim, Hupa, Jesebeab, Bilga, Imer, Hezir, Afses, Petaias, Hezequiel, Jaquin, Gamul, Delaia hinaspa Maazias.

¹⁹ Paykunam oficionkuman hina churasqa karqaku chaynapi Diospa tem-
plonman yaykuspa Isaelpa yupaychasqan Tayta Diospa kamachisqanman hina
llamkanankupaq, chay reglamentokunataqa qorqa abuelonku Aaronmanmi.

²⁰ Leviyapa mirayninmanta puchuqkunañataqmi karqa: Amrampa castan Subael, Subael-
pa castan Jehdias, ²¹ Rehabiaspa castan Isias, paymi karqa jefe, ²² Izharpa castan Selomot,
Selomotpa castan Jahat, ²³ Hebronpa piwi churin Jerias, Jeriaspa sullkan Amarias, Amarias-
pa sullkan Jahziel, Jahzielpa sullkan Jecaman. ²⁴ Paykunawantaqmi karqa Uzielpa churin
Micaiapas, Micaipa castan Samirpas, ²⁵ Micaipa wawqen Isiaspas chaynataq Isiaspa
castan Zacariaspas. ²⁶ Paykunawantaqmi karqa Meraripa castan Mahliwan Musipas chayna-
taq Meraripa castan Jaazaiaspas. ²⁷ Meraripa castan Jaaziaspa churinkunam karqa Soham,
Zacur hinaspa Iibri. ²⁸ Mahlipa castanmi karqa Eleazar, paymi mana churiyoq karqa. ²⁹ Cispas-
castanmi karqa Jerameel. ³⁰ Musipa castanmi karqa Mahli, Edar hinaspa Jerimot.

Paykunam karqaku Leviyapa mirayninmanta castankuman hina. ³¹ Paykuna-
pas suerteman hina rakisqam karqaku Aaronpa miraynin castamasinkuman hina.
Chaynatam suertearqaku Rey Davidpa qayllanpi, Sadocpa qayllanpi, Ahimelecpa qay-
llanpi, sacerdotekunapa qayllanpi hinaspa Leviy casta jefekunapa qayllanpi. Mayor
wawqenkupa familial hinam sullka wawqekunapas igualla suerteasqa karqaku.

Tocaqkunamantawan takiqkunamanta

25 ¹Davidmi tropapa jefenkunapiwan rakirqaku servicio ruranankupaq
Asafpa churinkunata, Hemanpa churinkunata hinaspa Jedutunpa churinkunata. Paykunataqa rakirqaku takispas taksa arpata, hatun arpata chaynataq
platillokunata tocaspa Diosmanta willakunankupaqmi. Chay servicioipi llamkaq-
kunam karqa ²Asafpa churin Zacur, Josey, Netanias hinaspa Asarela. Paykunatam
yachachirqa taytaku Asaf. David yachachiptinmi Asafqa Diosmanta willakurqa.

³Jedutunpa soqtantin churinkunapas chay servicioipi llamkaqkunam karqa. Pay-
kunam karqa Gedalias, Zeri, Jesaias, Simei, Hasabias hinaspa Matatias. Paykunatam
taytaku Jedutun yachachirqa. Jedutunmi taksa arpapa compañasqan Diosmanta
willakurqa. Chaynataqa rurarqa Tayta Diosman graciasta qospa alabananpaqmi.

⁴Hina chay servicioipim llamkarqaku Hemanpa churinkunapas. Paykunam karqa Bu-
quias, Matanias, Uziel, Sebuel, Jeremot, Hananias, Hanani, Eliata, Gidalti, Romanti-ezer,
Josbecasa, Maloti, Hotir hinaspa Mahaziot. ⁵Llapallankum karqaku reypa tapukunan
Hemanpa churinkuna. Diosmi Hemanman prometerqa atiyniyoq kananpaq, paymanmi
qorqa chunka tawayoq qari churinkunatawan kimsa warmi churinkunata. ⁶Paykunataqa
taytakum llapallankuta yachachirqa chaynapi Tayta Diospa templonpi platillokunawan,
hatun arpakanawan hinaspa taksa arpakanawan payta alabaspa templopi ruranankupaq.

Asaftawan Jedutuntaqa hinaspa Hemantaga kikin reymi yachachirqa. ⁷Tayta
Diosman takinankupaq yachachisqa aylluntin runakunam llapallanku karqaku
iskay pachak pusaq chunkan pusaqniyoq runakuna.

⁸Paykunaqa muyuyinipi servikunankupaqmi suertearqaku mayor kaspapas,
warma kaspapas, maestro kaspapas hinaspa discipulo kaspapas.

⁹⁻³¹ Suerteta horqoruptinku punta kaqmanta qallarispa qatinasninpi iskay chunka tawayoqkama servikuqkunam karqa Asafpa miraynin Josey. Wakinñataq-mi karqa Gedalias, Zacur, Izri, Netanias, Buquias, Jesarela, Jesahias, Matanias, Simei, Azareel, Hasabias, Subael, Matatias, Jeremot, Hananias, Josbecasa, Hana-ni, Maloti, Eliata, Hotir, Gidalti, Mahaziot hinaspa Romanti-ezer.

Muyuyninpi familiarintin hinaspa churintin sapakama llamkanankupaqmi kar-qaku chunka iskayniyoq runakuna.

Punkukunawan cuentallikuqkunamantawan kamachikuqkunamanta

26 ¹Muyuyninpi punkukunawan cuentallikunankupaqmi Corey castaman-ta rakisqa karqa Coreypa churin Meselemias. Coreyqa karqa Asafpa churinmi. ²Meselemiaspa piwi kaq churinmi karqa Zacarias, Zacariasman qatiq-kunañataqmi karqa Jediael, Zebadias, Jatniel, ³Elam, Johanan hinaspa Elioenai.

⁴Obed-edompa piwi kaq churinmi karqa Semaías, Semaíasman qatiqninku-nañataqmi karqa Jozabad, Joa, Sacar, Natanael, ⁵Amiel, Isacar hinaspa Peultai. Diosmi Obed-edomta bendecirqa achka churinkunata qospan.

⁶Obed-edompa churin Semaíaspapas karqam churinkuna. Paykunam castankupi mu-naychakurqaku valeroso soldadokuna kasgankurayku. ⁷Semaíaspa churinkunam karqa Otni, Rafael, Obed, Elzabad, Eliu hinaspa Semaquias. Eliuwan Semaquiasqa wawqenkuna-mantapas aswan valeroso qarikunam karqaku. ⁸Llapallankumá paykunaqa Obed-edompa miraynin karqaku, churinkunapas hinaspa castankunapas karqa servicio rurayninkupi valeroso soldadokunam. Llapallankum karqaku soqta chunka iskayniyoq runakuna.

⁹Meselemiaspa churinkunawan castankunam karqa chunka pusaqniyoq valero-so soldadokuna.

¹⁰Meraripa miraynin Hosapa churinmi karqa Simri, mana piwi churi kach-kaptinpas paytam jefe kananpaq taytan churarpa. ¹¹Simripa qatiqnimmi karqa Hilcias, Tabalias hinaspa Zacarias. Hosapa llapallan churinkunawan castanku-nam karqa chunka kimsayoq runakuna.

¹²Paykunamanmi punkukunawan muyuyninpi cuentallikuy tocarqa. Paykunam runakunapa jefenikunapiwan kuska castamasinkuna hina Tayta Diospa templonpi servirqaku. ¹³Sapa punkuwan cuentallikunankupaqmi suerteta choqarqaku abue-lonkupa castanman hina, mayorpaqpas otaq sullkappaqpas chaynallam karqa.

¹⁴Intipa qespimunan lawpi punkupaqmi suerte tocarurqa Selemiasman. Norte law punkupaqñataqmi suerte tocarurqa Selemiaspa churin Zacariasman, paymi yachayniyoq consejero karqa. ¹⁵Obed-edonmanmi tocarurqa surlawpi punku, paypa churinkunamanñataqmi tocarurqa templopi almacen cuartokuna. ¹⁶Supim sutiyoq runamanwan Hosamanñataqmi tocarurqa intipa seqaykunan lawpi punku hinaspa hanay lawman rina ñanpi Selequet sutiyoq punku.

Imam ruranankutam iguallaman rakirqaku kaynata: ¹⁷Intipa qespimunan law-paqmi churarqaku Levíy castamanta soqta runakunata, norte lawpaqmi churarqaku sapa punchawpaq tawa runakunata, surlawpaqmi churarqaku sapa punchawpaq tawa runakunata, almacen cuartokunapaqñataqmi churarqaku iskay runakunata sapa cuartopaq. ¹⁸Intipa seqaykunan lawpi patiomani churarqaku hanay lawman rina ñanpaq tawa runakunata, hina patiopiñataqmi churarqaku iskay runakunata. ¹⁹Chayna rakisqamá karqaku punkukunawan cuentallikuqkunaqa, paykunaqa karqa Coreypa mirayninkunam chaynataq Meraripa mirayninkunam.

²⁰Leviy pa castan wakin runakunañataqmi cuentallikurqaku Diospa templonpi tukuy ima kaqkunamantawan Diospaq sapaqchasqa kaqkunamanta. ²¹Gersonpa churin Laadanpa mirayninkunam karqa chay Leviy casta runakunapa jefenkuna. Laadanpa huknin mirayninqa karqa Jehielo sutiyoq runam. ²²Jehielipa churinkunam karqa Zetam hinaspa Joel. Paykunam cuentallikurqaku Tayta Diospa templonpi tukuy ima kaqkunamanta.

²³Amram casta runakunapas, Izhar casta runakunapas, Hebron casta runakunapas chaynataq Uziel casta runakunapas ²⁴qori-qollqewan cuentallikuqkunam karqaku, paykunapa jefenmi karqa Sebuel. Sebuelqa karqa Gersonpa miraynina manta kaqmi, Gersonñataqmi karqa Moisespa churin.

²⁵Eliezerpa miraynina manta Sebuelpa castankunam karqa: Eliezerpa churin Rehabias, Rehabiaspa churin Jesahias, Jesahiaspa churin Joram, Joramapa churin Zicri hinaspa Zicripa churin Selomit.

²⁶Selomitmi castamasinkunapiwan cuentallikurqaku Diospaq sapaqchasqa tukuy ima kaqkunamanta. Chaykunataqa Tayta Diospaqmi Rey David sapaqcharqa. Sapaqcharqataqmii ayllukunapa jefenkunapas, waranqa soldado kamachiqkunapas, pachak soldadokuna kamachiqkunapas chaynataq tropakuna ukupi wakin kamachiqkunapas. ²⁷Chay sapaqchasqanku kaqkunaqa karqa guerrapi qechumusqankum, chaykunawan Diospa templonta allichanankupaq. ²⁸Chaykunawan kuskataqmi kachkarqa Diosmanta willakuq Samuelpa sapaqchasqankunapas, Cispa churin Saulpa sapaqchasqankunapas, Nerpa churin Abnerpa sapaqchasqankunapas chaynataq Sarviapa wawan Joabpa sapaqchasqankunapas. Diospaq tukuy chay sapaqchasqankuwanmi cuentallikurqa Selomitwan castamasinkuna.

²⁹Izharpa mirayn Quenaniawan churinkunam karqaku autoridadkuna hinaspa juezkuna. Paykunaqa manam cuentallikurqakuchu templopi kaqkunamantaqa.

³⁰Hebron casta Hasabiaswan castamasinkunam karqa waranqa qanchis pachak-nin qarikuna. Paykunaqa Jordan Mayupa kaylawnin intipa seqaykunan lawpim Israel nacionpa kaqninkunawan cuentallikurqaku. Cuentallikurqaku Tayta Diospa hinaspa reypa llapallan asuntonkunamantam. ³¹Hebron casta runakunapa jefenqa karqa Jeriasmi. Tawa chunka watamanña David gobier nachkaptinmi Hebron casta runakunapa listanpi maskachkaspa tarirurqaku valeroso qarikunapa sutinta. Paykunam karqa Galaad law Jazer llaqtapi kaqkuna. ³²Jeriaspa castan runakunaqa karqa iskay waranqa qanchis pachak-nin qarikunam, paykunaqa karqa castamasinkunapa jefenkunam, paykunapas karqa valeroso qarikunamá. Paykunamat Rey David churarpa Ruben ayllupa, Gad ayllupa hinaspa parten Manases ayllupa kamachiqnin kananpaq, paykunataqa churarpa Diospa llapa kaqninkunawan hinaspa reypa kaqninkunawan cuentallikunankupaqmi.

Davidpa tropankunapa jefenkunamanta

27 ¹Watapi sapa killa muyuyninpi reypa servicionpi kaqkunam karqaku ayllukunapa jefenkuna, waranqa soldado kamachiqkuna hinaspa pachak soldado kamachiqkuna hinaspa wakin capitankuna. Runakunamá rakisqa karqa-ku chunka tawayoq waranqa soldadonka.

²Qallariy killapi reyta servinampaq punta kaq rakisqa tropapa kamachiqninmi karqa Zabdielipa churin Jasobeam, paypa kamachisqan tropakunaqa karqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunam. ³Farezpa miraynin Jasobeamni kama-chirqa chay punta kaq killapi serviq tropakunapa llapallan jefenkunataqa.

⁴Iskay kaq killapi reyta servinanpaq rakisqa tropapa kamachiqninmi karqa Ahohi casta Dodai, chay tropakunapa kamachiqninmi karqa Miclot, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

⁵Kimса kaq killapi reyta servinanpaq rakisqa tropapa kamachiqninmi karqa sacerdotekunapa jefen Joiadapa churin Benaia, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam. ⁶Kay Benaiam karqa kimса chunka valeroso soldadokunapa huknin. Ichqa chay tropakunataqa kamachirqa Benaiapa churin Amisabadmi.

⁷Tawa kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Joabpa wawqen Asael, Asael wañuruptinqa churin Zebadiasñam kamachirqa, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

⁸Pichqa kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Izra casta Samhut, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

⁹Soqta kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Iquespa churin Ira, payqa karqa Tecoa llaqtamtam, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

¹⁰Qanchis kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Pelon casta Heles, payqa karqa Efrainpa miraynинmi, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

¹¹Pusaq kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Husapa castan Sibecai, payqa karqa Zera castam, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

¹²Isqon kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Anatot llaqtayoq Abiezer, payqa karqa Benjamin ayllumantam, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

¹³Chunka kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Netofa llaqtayoq Maharai, payqa karqa Zera castam, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

¹⁴Chunka hukniyoq kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Efrainpa miraynин Piraton llaqtayoq Benaia, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

¹⁵Chunka iskayniyoq kaq killapi reyta servinanpaq tropapa kamachiqninmi karqa Otonielpa miraynин Netofa llaqtayoq Heldai, paypas kamachirqa iskay chunka tawayoq waranqa soldadokunatam.

¹⁶Israel ayllu runakunapa autoridadninkunaqa kaykunam: Ruben ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Zicripa churin Eliezer. Simeon ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Maacapa churin Sefatias. ¹⁷Levi ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Kemuelpa churin Hasabias. Aaron casta runakunapa autoridadninkunaqa Sadoc. ¹⁸Juda ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Davidpa huknin wawqen Eliu. Isacar ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Micaelpa churin Omri. ¹⁹Zabulon ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Abdiaspa churin Ismaias. Neftaliy ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Azrielpa churin Jerimot. ²⁰Efrain ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Azaziaspa churin Oseas. Parten Manases ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Pediaspa churin Joel. ²¹Galaad lawpi kaq parten Manases ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Zacariaspa churin Iddo. Benjamin ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Abnerpa churin Jaasiel. ²²Dan ayllu runakunapa autoridadninkunaqa Jerohampa churin Azareel. Paykunamá karqa Israel ayllu runakunapa autoridadninkuna.

²³Tayta Diosmi prometerqa Israel casta runakunataqa cielopi lucerokunata hinaña mirachinanpaq, chayraykum Davidqa mana yupachirqachu iskay chunka watanman manaraq chayaq runakunataqa. ²⁴Sarviapa wawan Joabmi runakuna yupayta qallaykurqa, payqa manam tukurqachu chay yupasqanmanta Israel casta runakuna castigasqa kasqankurayku. Chayraykum Rey Davidpa vidanmanta willakuq libropiqa chay haykam yupasqanqa mana qellqasqachu karqa.

²⁵Reyapa tukuy imanwan cuentallikuqmi karqa Adielpa churin Azmavet. Uziaspa churin Jonatanñataqmí cuentallikurqa chakrakunapi, llaqtakunapi, llaqtachakunapi hinaspa torrekunapi kaqninkunamanta. ²⁶Quelubpa churin Izriñataqmí cuentallikurqa chakrapi llamkaqkunamanta. ²⁷Rama llaqtayoq Simei sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa uvas huertakunamanta. Sefam llaqtayoq Zabdi sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa almacenpaq vino huñuymanta. ²⁸Gedera llaqtayoq Baal-hanan sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa waqtakunapi aceitunas sachakunamanta hinaspa purun higos sachakunamanta. Joas sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa almacenpi aceitemanta. ²⁹Saron law Sitrai sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa Saron lawpi michina vacakunamanta. Adlaipa churin Safat sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa qechwa lawpi michina vacakunamanta. ³⁰Ismael casta Obil sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa camellokunamanta. Meronot llaqtayoq Jehodias sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa asnokunamanta. ³¹Hagar casta Jaziz sutiyooq runañataqmí cuentallikurqa ovejakunamanta. Paykunamá llapallanku karqa Rey Davidpa kapuqninkunawan cuentallikuqkuna.

³²Davidpa tion Jonatanmi karqa consejo qokuq runa, payqa karqa allin entiendo hinaspa allin secretariom. Hacmonipa churin Jehiel sutiyooq runañataqmí karqa reyapa churinkunata yanapaq. ³³Ahitofel sutiyooq runapas karqa reyapa consejaqniñmi. Arqui casta Husai sutiyooq runapas karqa reyapa confianza runanmi. ³⁴Ahitofel sutiyooq runapa rantinpiñataqmí karqa Benaiapa churin Joiada hinaspa Abiatar. Reyapa llapallan tropankunapa kamachiqniñataqmí karqa Joab.

Davidpa rantinpi Salomon gobiernasqanmanta

28 ¹Davidmi Jerusalen llaqtapi huñurachirqa Israel casta runakunapa llapallan autoridadninkunata, chay autoridadkunam karqa: ayllukunapa autoridadninkuna, reyta muyuyninpi serviç tropakunapa kamachiqniñinkuna, waranqa soldadokunapa kamachiqniñinkuna, pachak soldadokunapa kamachiqniñinkuna, reyapa llapallan chakrankunamanta cuentallikuqkuna, reyapa ganadonkunawan cuentallikuqkuna hinaspa reyapa churinkunamanta cuentallikuqkuna. Huñuchirqataqmí serviçniñ runakunatapas, allin reqsisqa soldadokunatapas chaynataq valeroso soldadokunatapas.

²Rey Davidmi sayariyuskuspan nirqa:

—Castamasillaykuna, runallaykuna, uyarikyuwachikyá. Ñoqam munarqani templo rurayta chaynapi Tayta Diospa contrato baulnin chaypi kananpaq hinaspa chaypitaq Diosminchikpa chakinpas samaykunana paq. Chayta rurachinapaqmi tukuy imakunatapas alistarqaniña. Ichaqa Diosmi niwarqa: ³“Manam qamchu temploytaqa rurachipuwanki, qamqariki guerrapi peleaq kaspaykim achkallaña runakunata wañuchirqanki” nispa.

⁴Chaywanpas Israelpa yupaychasqan Tayta Diosmi akllaykuwarqa llapallan familiaymanta chaynapi wiñaypaqña Israel casta runakunapa reynin kanaypaq. Paymá Juda ayllu runakunata akllaykurqa gobiernanankupaq, chay Juda ayllumantañataqmí akllaykurqa ñoqapa familiayta chaynapiim wawqeypunkunamantañataq ñoqata akllaykuwarqa enteron nacionpi rey kanaypaq. ⁵Tayta Diosmi qoykuwarqa achkallaña churikunata, kunan-

mi llapallan churiykunamanta Tayta Dios akllaykun churiy Salomonta chaynapi Tayta Diospa munaychakusqan Israel nacionpi rey kananapaq. ⁶Tayta Diosmi niwarqa: “Churiyi Salomonmi rurachipuwanqa temploytawan patiokyunkunataqa, paytaqa churiyapaqñam akllaykuni, ñoqañataqmi paypaq kasaq taytan hina. ⁷Paypa gobierontam takyachisqa wiñaypaq, chaynataqa rurasaq kamachikuynikunatawan reglamentoykunata kunankama cumplisqanta hina kallpanchakuspan cumpliptimmi” nispa.

⁸—Israel casta runakunaqa Tayta Diospa runankunam kankichik, chaynaqa kunanyá liiw Israel casta runakunapa qayllanpi Diosninchik uyarichkaptin tukuy sonqoykichikwan kasukuychik yupaychasqanchik Tayta Diospa kamachikuynikunata, chayna kaptinqa kay sumaqllaña allpanchikmi hina kikillaykichikpaq kanqa hinap-tinmi wiñaypaqña herencia hina churikichikkunamanpas saqenkichik —nispa.

⁹Churin Salomontañataqmi David nirqa:

—Churilláy Salomon, kay taytaykipa Diosniya reqsikuspakyiyá serviy tukuy sonqoykiwan hinaspa ganasllawanña. Tayta Diosqariki qawachkanmi llapa runakunapa concienciantaqa, reqsintaqmi runapa imam munasqantapas chaynataq tanteasqantapas. Chaynaqa payta maskaptikiqa tariykachikunqam, payta saqueruptikim ichaqa paypas wiñaypaqña qanmanta karunchakurunqa. ¹⁰Amayá qonqaruychu Tayta Diospa akllasusqaykitqa, payqariki akllasurqanki santuarionpaq templonta ruraykipaqmi. Chaynaqa kallpanchakuspaykiyá ruraypuni —nispa.

¹¹Chaymantam Davidqa churin Salomonman qoykurqa templopa corredornipa planonkunata, kikin templopa planonkunata, almacen cuartokunapa planonkunata, altosninpí cuartokunapa planonkunata, uku lawpi kaq cuartokunapa planonkunata hinaspa hucha pampachana cuartopa planonkunata. ¹²Qorqataqmi templopa pationkunapi tukuy ima rurananpaq tanteasqan planokunatapas chaynataq patiokunapa muyuriqminpi ruranan kaq cuartokunapa planonkunatapas. Qorqataqmi Diospa qori-qollqen waqaychanana cuartokunapa planonkunatapas chaynataq paypaq sapaqchasqa ofrendakuna waqaychananku cuartokunapa planonkunatapas. ¹³Yachachirqataqmi sacerdotekunawan Leviy casta runakuna muyuyninpi Tayta Diospa templonpi imaynam ruranankutapas chaynataq templopi kaq tukuy ima serviciokunawan imaynam ruranankutapas.

¹⁴Qirimanta hinaspa qollqemanta sapa serviciokunapaqpas yachachirqam haykam qoriwan qollqe yaykunanmanta. ¹⁵Candelerokunapaqpwan mecheronkunapaqpas yachachirqam haykam yaykunanmanta, chaykunaqa sapakamam kanan karqa qorimanta hinaspa qollqemanta. ¹⁶Hina chaynallatam yachachirqa qorimanta hinaspa qollqemanta sapakama mesapaqpas. Chay qorimanta mesapim patanasqata churaqku Diospa tantanta. ¹⁷Qori-puromanta kananpaqmi yachachirqataq trincheckunapaqpas, medianokunapaqpas, aysakukunapaqpas hinaspa qorimanta tazonkunapaqpas. Payqa yachachirqa chay serviciokunapaq haykam yaykunanman hinam. ¹⁸Incienso kañananku altartapas qori-puromanta rurachinanpaqmi yachachirqa haykam yaykunanta. Yachachirqataqmi carretata imaynam rurachinanpaqpas. Chay carretaqa karqa Tayta Diospa contrato baulninpa querubin sutioq angelkunapa rapranwan llantuykusqanmi.

¹⁹Tukuy chay yachachikuykunam qellqasqa karqa Davidman Tayta Diospa qawachisqanman hina, chaynapi tukuy imatapas chay yachachikuyman hina rurananpaq.

²⁰Davidmá Salomonta nirqa:

—iQarinchakuspa hinaspa kallpanchakuspayá ruraypuni, amayá hukmanya-ruychu nitaq manchakuychu, qamtaqariki yanapasuchkanki yupaychasqay Tayta

Diosmi! Paypa templonpi serviciokunata lliw tukuchinaykikamam payqa mana saqe-rusunkichu nitaq karunchakunqachu.²¹ Kayqayá kaypi kachkan sacerdotekunapas chaynataq Levyi casta runakunapas muyuynipni Diospa templonpi servikunanku-paq. Tukuy ima ruraypi llamkayapaqpas kanqam kikinkumanta ofrecekuq runakuna, paykunaqa tukuy imata ruranankupaq yachayniyoqmi kanku. Jefekunapas chayna-taq llapallan runakunapas qampa kamachisqaykitam kasukunqaku —nispa.

29 ¹Chaymantañataqmi Rey Davidqa llapallan huñunasqa runakunata nirqa:

—Churiy Salomontam Dios sapallanta akllarqa, warmallaraq kachkaptin-pas tukuy ima rurananqa hatu-hatunllañam kachkan. Manamiki chay rurayqa kachkan runapaq palacio ruraruylachu aswanqa yupaychasqanchik Tayta Diospaq templon ruraymi.² Tukuy kallpaywanmi imakunatapas alistarqani Diosniyapa templon rura-chinayaq. Qoritam alistarqani qorimanta kaqkunapaq, qollqetañataq qollqemanta kaqkunapaq, broncetañataq broncemanta kaqkunapaq, qerutañataq qerumanta kaq-kunapaq. Alistarqanitaqmi hapichinapaq kaq onice sutiyoq rumitapas, yana rumitapas, imaymana colorniyoq rumikunatapas, tukuy rikchaq suma-sumaq rumikunatapas chaynataq achkallaña marmol sutiyoq rumitapas.³ Temlopaq tukuy ima alistasqay-mantapas Diosniyapa templonta kuyasqayraykum qoni kikiyapa kaq qoritawan qollqeta. ⁴Qonimá pachak tonelada qori-purota, qonitaqmi iskay pachak kimsa chunkan tonelada chuyayachisqa qollqetapas, chay qollqewanmi templopa perqankunata qara-chanqaku. ⁵Qoritamá qoni qorimanta kaqkunapaq, qollqetañataqmi qoni qollqemanta kaqkunapaq, chaykunataqa tukuy ima ruraypaqmí qoni maestrokuna rurananpaq. Ku-nanqa ¿pitáq kikillanmanta ofrendata qoykumman Tayta Diosman? —nispa.

⁶Chay voluntad ofrendatam qorqaku familiakunapa jefenkuna, Israel ayllukunapa jefenkuna, waranqa soldadokunapa kamachiqninkuna, pachak soldadokunapa kamachiqninkuna, qorqakutaqmi reypa obranpi llamkaqkunapa jefenkunapas.

⁷Temlopi ruraykunapaqmá qorqaku pachak soqta chunkan pichqayoq tonela-da qorita, yaparqakutaqmi pusaq chunka tawayoq kilo qoritapas. Qorqakutaqmi kimsa pachak kimsa chunkan tonelada qollqetapas, yaqa soqta pachak tonelada broncetapas chaynataq kimsa waranqa kimsa pachknin tonelada fierrotapas.

⁸Alhaja rumiyoq kaqkunapas chay rumikunamat Tayta Diospa templonpaq qor-qaku Gersonpa miraynin Jehielman.

⁹Chay voluntadninkumanta qosqankuwanmi llapa runakuna kusikurqaku, paykunaqa tukuy sonqonkuwanmi chaykunata Tayta Diosman qorqaku, Rey Da-vidpas anchatataqmi kusikurqa.

¹⁰Chayraykum Davidqa llapallan runakunapa qayllanpi Tayta Diosta alabarqa kaynata nispa:

—Abueloyku Israelpa yupaychasqan Tayta Dios, qamqa wiña-wiñayapaq alabasqam kanki.¹¹ Dios Taytalláy, qamqa kanki mayna hatunmi, mayna munayniyoqmi, mayna suma-sumaqmi, mayna wiñayapaqmi chaynataq mayna atiyniyoqmi. Qampamiki cielopi tukuy ima kaqpas chaynataq kay pachapi kaqpas. Dios Taytalláy, hina qamtaq-mi tukuy imakunatapas gobiernanki, qamqariki tukuy imapa hawanpim kachkanki.

¹²Qanmantam hamun apuyaypas chaynataq ancha reqsisqa kaypas. Qamllam tukuy imapiqa munaychakunki. Qamllataqmi pimanpas qonki kallpatawan atiytaqa, qamllataqmi runataqa hatunyachiwaq hinaspá atiytapas qowaq.¹³ Diosnillayku, chay-raykum qamllamanña graciasta qospa suma-sumaq sutilaykita alabaniku.¹⁴ Ichqa qápmá ñoqaqa kani? ¿Imamá castamasiykunaqa chaynapi tukuy kaykunata qanman

ofrecenaykupaqqa? Cheqaptaqariki tukuy imapas qanmantam hamun, ñoqaykuqa gochkaykiku qanmanta chaskisqallaykutam.¹⁵ Qampa ñawpaqnikiqiqa kachkaniku samapakuq forasterokuna hinallam, hina chaynallam karqaku llapallan ñawpaq abueloykupas. Ñoqaykupa vidaykuqa kay pachapi chinkaruq llantuy hinallam.

¹⁶—Dios Taytallayku, yupaychallasqayku, tukuy kay alistasqayku qori-qollqeqa llapallanmi qanmanta hamun hinas papas hina qampam, chaykunataqa alistarqani-ku chuya sutillaykipaq templota ruranaykupaqmi.¹⁷ Diosmilla, ñoqaqa yachanim runakunapa sonqonta qampuni qawasqaykita chaynataq munasqaykiman hina kawsaq runakunaqa agradokyipaq kasqanta, chayraykum allin sonqoywan tukuy kaykunataqa ofrecemuchkayki. Kunanmi kusikuywan qawaykuni kaypi huñunasqa runaykikunaqa voluntad ofrendanku qomususqaykita.¹⁸ Abueloyku Abrahampa, Isaacpa hinaspa Israelpa yupaychasqan Tayta Dios, yanapaykuyá kay runakunapa sonqon hina kaynalla kananpaq, paykunaqa qanman sonqo runakunayá kachunku.¹⁹ Churiy Salomonmanpas allin sonqotayá qoykuy chaynapi kamachikusqaykikuna, Chunkantin Kamachikuynikunata hinaspa decretoykikunata cumplispa alistasqay kaqkunawan templota rurananpaq —nispa.

²⁰ Davidqa huñunasqa llapallan runakunatapas kaynatam nirqa:

—Kunanqa yupaychasqanchik Tayta Diostayá alabaychik —nispa.

Hinaptinmi chaypi huñunasqa llapallan runakuna abuelonkupa yupaychasqan-ku Tayta Diosta alabarqaku, qonqoranpam pampaman kumuykurfaku Tayta Diospa qayllanpipas chaynataq reypa qayllanpipas.²¹ Paqarinintin punchawñataqmi Tayta Diospaq wañuchipurqaku animalkunata, ofrecerqakutaqmi lliw kañana ofrendakunatapas. Chay ofrecesqankum karqa waranqa malta torokuna, waranqa carnerokuna, waranqa malta carnerokuna, chaykunataqa ofrecerqaku vino ofrendayoqtakamam, Israel casta llapallan runakunapaqpas ofrecerqakum wakin achka-achka ofrendakunatapas.²² Chay punchawpim ancha kusikuylawanña Tayta Diospa ñawpaqninpi mikuspa tomaraqaku hinas pam iskay kaq kutipiña reypa churarqaku Davidpa churin Salomonta. Paytaqa munaychakuq kananpaqmi aceitewan tallirqaku Tayta Diospa qayllanpi. Sadoctañataqmi aceitewan tallirqaku sacerdote kananpaq.²³ Chaynapimá Salomonqa Tayta Diospa qayllanpi gobiernayta qallaykurqa, payqa taytan Davidpa rantinpi gobiernaspanmi anchallaña bendecisqa karqa. Paytamá Israel casta llapallan runakuna kasukurqa.²⁴ Llapallan jefekunapas chaynataq valeroso soldadokunapas Rey Davidpa llapallan mirayninkunapiwanmi Rey Salomonta kasukunankupaqña churakurqaku.²⁵ Tayta Diosmi Rey Salomonta llumpa-llumpayta hatuncharqa Israel casta runakunapa qayllanpi, payqa gobiernasqanpim ancha-ancha reqsisqa rikurirurqa, payqa ñawpaqnintaqa chayna ancha reqsisqa reyqa manam karqachu Israel nacionpiqa.

Davidpa wañukusqanmanta

(1 R 2:10-12)

²⁶ Isaipa churin Davidmá gobiernarqa enteron Israel nacionpi.²⁷ Payqa Israel nacionpim gobiernarqa tawa chunka wata. Qanchis watam gobiernarqa Hebron llaqtapi, kimsa chunka kimsayoq watañataqmi gobiernarqa Jerusalen llaqtapi.²⁸ Payqa wañukurqa yuyaq kaynini pi achkallaña watayoqmi, payqa wañukurqa apu-apullañam chaynataq anchallaña reqsisqam. Paypa rantinpim gobiernarqa churin Salomon.

²⁹ Rey Davidpa rurasqankunaqa qallariyinimanta tukuy ninkamam qellqas-qa kachkan Diosmanta willakuq Samuelwan suticasqa libropi, qellqasqataqmi

kachan Diosmanta willakuq Natarpa qellqasqan libropipas chaynataq Diosmanta willakuq Gadpa qellqasqan libropipas.³⁰ Qellqasqamá kachkan gobiernonpi tukuy ima pasasqanmantapas atiyninmantapas, tukuy ima payta pasasqanmantapas chaynataq Israel naciontawan wakin nacionta imam pasasqanmantapas.